

## APOSTILLAS

### Lorenzo Sterne y la intransigencia inglesa

La editora «Compañía iberoamericana de publicaciones» ha lanzado una nueva traducción de la obra de Lorenzo Sterne titulada «Viaje sentimental de un inglés a Francia» famoso que la casa Calpe también hace algunos años.

En la e final, es un apellido que mucho más en Alemania Inglaterra: Hay varios Stern naturalistas, literatos, músicos de relieve. Pero Sterne, más que uno. Lorenzo Sterne, el que que regenta, consumiendo una parroquia durante años, licencioso, alegre, que camina, más tarde, entre las más elevadas de Londres, en ratos, de líneas vagas, y es inconstante, ingenuo y alternativamente, humorístico, tiene en la literatura todo, en la del siglo una personalidad inconfundible dentro de la misma Inglaterra.

Anticuarios como Walter Scott y románticos como Dickens, aun cuando más modernos como Osborne, con ser ingleses, atraen la atención; pero no sorprenden. Lleva el ánimo de sorpresa en sí. A lo mejor, comienza con temas trascendentales y acaba en una vaguedad. Un brote sentimental remata una página y un viraje evasor deshace el efecto que a sí mismo se planifica un «humorista» por excelencia. Se burla con su humor de cada cosa, revelándose tal cual es, que penetra muy hondo y aun desconcertando al lector latino, le deja un punto de espiritualidad, de en línea, que vuelve barrocos momentos las emanaciones de las cosas que nos rodean una delicia ese «Viaje sentimental» de Lorenzo Sterne, que es nerviosa, tolerante y apasionado, logra adueñarse de la palabra del interlocutor más ocupado. Sterne invita a la conversación a quien le lee, lo mismo en el mundo que en el salón trivial.

Sterne fué en su patria un rebelde, al fin. Pertenecía a la miseria de rebeldes que van desde Byron a Wilde. Lorenzo Sterne, gracioso, dinámico, inoportuno, puede ser un rebelde? Para nosotros los españoles, Sterne, literariamente, resultó un hombre casi ideal. Para la sociedad inglesa de verdad.

La intransigencia inglesa no admitía ciertas formas de lenguaje. No vaya a ser, por esto, un cenáculo del siglo diez y ocho con el espíritu de Francia. El amaneramiento cortés del país de Bolingbroke que las palabras no son al oído. Los ingleses exigen—que no denoten de corrupción de la conducta—bastaba poco a los ingleses sobre una obra literaria de inmundicia. Sterne, de sus crudezas localizadas, hubo de sufrir asimismo, como conocidos literatos británicos y denuncias, aun cuando menos daño inmediato. Los ingleses son tan tolerantes en la posición dura e intransigentes en el fondo.

Se ha dicho con frecuencia que el blanco más fuerte de la doctores. La quietud, el sosiego, son virtudes inglesas. Se ha dicho también, gracias a Sterne, se ha hecho el pueblo inglés, eminentemente burgués del confort. Pero esto no es la fuente de la intransigencia de los ingleses. El manantial de modo exclusivo en el puritanismo en esa secta reformada, que se concentra ya en parte alguna de los británicos, pero que se advierte en todos los países.

El puritanismo, la iglesia oficial desde sus orígenes un culto y de la religión urbana inglés, la cual redondea aspiraciones que hacia la raza anglosajona. El puritanismo procuraba de todos, no queriendo, sin nada para sí, convirtiéndose en una cruzada de reforma mo-

El puritanismo, a parte de su natural campo de acción, se desenvolvió sobretodo en dos actividades públicas: en la política y en la literatura, lo mismo al ser perseguido, que cuando se le admitió a libre plática.

Políticamente, tuvo un gran éxito el puritanismo inglés, un primer éxito y definitivo: el triunfo del Parlamento contra Carlos y el drama todo del gobierno de Comwell.—«En nombre de Dios», disuelve el Parlamento ese hombre.—Literariamente, la influencia puritana se manifiesta con anterioridad, es decir, coincidió con la espléndida época de Isabel. Mientras en España, bajo Felipe II, se inicia una era de rigidez dogmática, en Inglaterra alborea una tremenda intransigencia en el orden moral. Los puritanos peor tratados que los restantes adversarios de la iglesia oficial, logran influencia grande en la conducta práctica y en el gusto de la época. La época isabelina que termina en la más grande eclipsis dramática encuentra, no obstante, en el puritanismo un furibundo enemigo.

Para los puritanos, el drama, todo el género, constituye una amenaza para la moral pública. Lo atacan con coraje, con denuedo, como resto nefando del paganismo. Esteban Gosson se caracteriza por su combatividad y no se libra de ella ni el mismo Sidney, el cual pudo así escribir, poéticamente, su hermosísima alabanza de la poesía.

Que el puritanismo no detuvo la gloriosa marcha de la dramática inglesa, la historia lo demuestra yendo desde Udall hasta Shakespeare pasando por Marlowe. Pero el puritanismo logró que el libertinaje, cuando lo hubo, no traspasase nunca los umbrales de la vida pública, y que un pudor que en el alma de la colectividad británica se ha hecho nativo, impidiese que los miasmas de un temperamento en desequilibrio privado invadiesen el aire de la calle.

Se dirá cuanto se quiera de la intransigencia inglesa. Lo cierto es que el puritanismo, actuando con desinterés y eficacia, en la conciencia del país, atrayendo con simpatía, porque tras él no se veía intento alguno de concupiscencia y de poder, logró un estado de salud social, que pueden envidiar los restantes pueblos de Europa.

Ya sabemos que el puritanismo inglés evoluciona. Que admite hoy lo que no hubiese tolerado hace cincuenta años. Todo evoluciona, en efecto, desde Europa al Japón. Pero la distinción inglesa sigue siendo el florón preciado que todos los pueblos admiran. Colectivamente, la política inglesa, la literatura inglesa, la sociedad inglesa, cultivan lo que yo llamaba un día la elegancia immaculada.

Para un inglés, un literato o un político sin máculas, o con las menos máculas posibles, será siempre preferible a un crápula por talentado que sea. A la mayor celebridad no se le perdona una mala conducta o un chaleco sucio. El hombre, gracias al puritanismo, adquiere allí un valor integral.

De todos modos, ya sé que esto no es nunca del todo comprensible para nosotros. Toda intransigencia tiene sus desventajas y sus contradicciones. Y parece demasiado que un Londres que cobija en su seno a las gentes de todo pelo, a los perseguidos de todo el mundo, a un Byron y a un Wilde les haga pagar sus pecados tan y tan caros.

JOSE ENSEÑAT

### El vals

El vals es una misma frase en la que ronda una cadencia, una cadencia que se hace persuasiva con insistencia.

Deja, amada, que el tiempo pase, como pasó nuestra inocencia, que, en el reloj de arena, tase los granos de nuestra existencia;

que, al fin de la vida no es más que eso:

Un vals con su monotonía. Sigamos en el embeleso

de su constante melodía, que no hay razón de tanto peso cual lo inútil de la porfía.

RAFAEL LOZANO

## POETAS AMERICANOS

### PÍO VIQUEZ

#### LA INGRATITUD

Una blanca paloma de Castilla joven, muy joven vino a mi morada: era tan linda que muy pronto amada fué de mi alma la cándida avecilla.

Volar aun no podía; más sencilla, en mi cariño al verse tan mimada, se estaba en mi regazo reclinada o en mis palmas picando la semilla.

De amor la di la explicación primera; en las ramas de un mirto la hice nido, y fué por ella mi pasión sincera.

Más luego que su pluma hubo crecido, dejéme en soledad... en cual esfera ¡premio del bien la ingratitude no ha sido!

#### LA POBREZA

Del que apenas tal vez fortuna escasa al riego de su frente se procura, tú puedes aliviar la carga dura cubriendo el techo de su pobre casa;

del peregrino que la sed abrasa humedecer el labio; con hartura al hambriento aliviar, y en noche oscura abrir tu puerta al que sin rumbo pasa.

El que suplica, de rubor cubierto, el que soberbio calla su flaqueza, al cabo en ti hallarán sereno puerto.

Más, ¿qué alivio darás a la tristeza de aquel que tiene el corazón ya muerto? ¡Gemir y no esperar, eso es pobreza!

#### EN EL SILENCIO

¿Qué yo no temo...? ¡qué inocente eres...! ¡Porque a tu lado siempre estoy tan triste y alegre y placentero ya me viste al lado sonreír de otras mujeres!

Deja, mi bien, que al lado de otras, como mienten ellas, ria, y fingiendo de un amor querellas, mienta también.

Deja que mientras a tu lado apenas doy un suspiro, testigo fiel de mis amantes penas, cuando otras miro,

vibren palabras los abiertos labios, fingiendo historias de ternura acaso, o bien, inverosímiles agravios a la coqueta que me cree su Tasso. Deja que triste y pensativo mire no más al suelo,

y que en silencio junto a ti respire las blandas auras de tu limpio cielo; más, si traidora boca te suspira promesas sin cesar, que tu deases, y amor te jura eterno, no le creas, porque es mentira.

Acaso ignora tu inocencia, dulcísimo bien mío, que siendo amor secreto desvario, como secreto en el silencio mora...

## ESCRITORES FRANCESES

### HENRI MONTHERLANT



## EL "FILM" DE LA "UFA"

### Paisajes de Mallorca en Suecia

A principios de semana hemos leído el anuncio de una película: «La novia del contrabandista», por Jenny Jugo y Erico Benfer... Al punto recordamos... Si, esa es la película que hace unos meses filmaron en Mallorca parte de las «huestes» de la gran firma alemana productora de «films» «Ufa». Al punto también hemos experimentado el deseo de apreciar el partido que de los escenarios naturales de Mallorca hayan podido sacar los bien afortunados directores, «cameraman» y artistas alemanes. Un deseo, también, de ver en estos casi antipodas de paisaje Mediterráneo—Suecia—, los paisajes de la isla mediterránea por excelencia. Y sin demora hemos telefonado al «bio» «Arcadia» para que nos reserven las localidades.

Aunque ésta crónica pertenece a los «terrenos» que con más seguridad que nosotros «pisa» nuestro compañero «Frívolo», nuestra intrusión, creemos, no necesitará justificante. A buen seguro, hemos visto éste «film», cuyos «exteriores» son en su totalidad de Mallorca, mucho antes de que se pase en los «cines» de Palma. El hecho de que hayamos visto paisajes de Mallorca en un «cine» de Estocolmo es, pues, en realidad, lo que motiva ésta crónica. Y acabaríamos aquí con la noticia si la película de que tratamos no se prestase a unas consideraciones pertinentes.

Casualmente, habíamos leído, hace días, unas declaraciones de Jenny Jugo, conocidas ya seguramente en Mallorca, que decían: «En la encantadora isla de Mallorca donde fueron rodados los exteriores de «La novia del contrabandista», el sol, por ejemplo, no se puso en contra nuestra. Para marco de nuestra acción encontramos, por otra parte, paisajes de incomparable belleza, rincones y lugares como nuestra fantasía no se atrevió nunca a soñarlos».

En un lugar de la costa española del Mediterráneo, llamado San Vicente... Así empieza, poco mas o menos, el «film». Este lugar es «Cala San Vicens». Tiene razón Jenny Jugo. El paisaje de Mallorca se presta, como pocos, a ser impresionado cine matográficamente, por su belleza, por su teatralidad—a veces íntima, otras grandiosa. Hemos de confesar que, en fotografía, nos han gustado más que en pintura—estos acantilados que todos los pintores mediocres que pasan por Mallorca no se olvidan de pintar. Las vistas de «Cala San Vicens», en la película, resultan muy bellas. Más tarde veremos otros paisajes: alrededores de Ca's Catalá. Otras escenas: Pollensa. Y al final del «film», la pareja protagonista se aleja, en una barca, del puerto de Palma. La vista de la ciudad, de la catedral, de la línea de los muelles, el rompeolas, la farola, es un buen colofón.

En verdad, si no fuese por las vistas de Mallorca, por la labor de Jenny Jugo y algunos atisbos de buena técnica, el «film» no hubiese llegado, quizás, a distraernos. No es un «film» de esos que caracterizan la producción de la «Ufa», hoy día. Es más bien un «film» de «corte antiguo», «film» de aventuras, se titula. Aunque la aventura, la acción, no esté en él muy definida. El argumento no tiene nada de original y la duración del «film» no está en proporción con el «juego» que aquel permite. Señalaremos también, aunque esto no es pecado mayor, que cae de lleno en la «españolada». Hasta «navaja en la liga». Hay que advertir que éstas escenas «españolas» «ocurren» en los «estudios» de la «Ufa», donde se han filmado los interiores, no en Mallorca. Un detalle, también, que no escapará a ningún crítico español es el de que la baraja que emplea Jenny Jugo para «consultar» el porvenir, no es una baraja española. La fotografía en las escenas de «exteriores», filmados en Mallorca en su totalidad, es quizás ligeramente oscura. Comprensible que así sea por cuanto el operador no debía estar avezado a la luz de Mallorca.

En compensación de éstos ligeros peros que anteceden, está, como decimos, labor de Jenny Jugo, bellísima, físicamente, en todo momento, y, en especial, en la escena de la danza española, a la cual imprime bastante «aire», moviendo con gracia las brazos y dando al rostro, en marcado en vaporosa mantilla blanca, expresión feliz. Su marido, Erico Benfer, la secunda bien. Forman una

bella pareja, cuya labor se ve con agrado.

Debemos considerar éste «film» como el primer experimento serio hecho con el paisaje de Mallorca. En éste sentido, sólo placemes mercede la «Ufa». Convendría, quizás, vista la prueba, que los elementos que en Mallorca se preocupan por la atracción de turistas, empezasen a pensar en lo conveniente que sería para la isla, invitar a que la «Ufa» pasase nuevamente a Mallorca—pagándoles, claro está—. Pero más que para filmar un argumento determinado, para tomar vistas de la isla, previo un plan lógico de lo que de Mallorca se quiera hacer resaltar. Precisamente, en el mismo programa, antes de «La novia del contrabandista», iba incluido un «film» de la «Ufa» también, de vistas y costumbres de Sumatra. Un «film» parecido querríamos ver de Mallorca. Sería un éxito. Y para la propaganda de Mallorca, seguramente, lo más eficaz.

Mallorca necesita un «film» suyo. El «film» de sus paisajes, de sus monumentos, de sus costumbres y fiestas típicas—las pocas que hoy quedan. Pero no un «film» que sea, exclusivamente, exaltación de lo típico. Hay que evitar el caer, como hasta ahora los «films» que se han «intentado» de Mallorca, en el «ruralismo». En estas cuestiones de «lo típico» damos la razón a nuestro amigo Lorenzo Villalonga. En fin, Mallorca necesita un «film» hecho con buen sentido. Bien escogidos los paisajes, etc., aderezado con las escenas típicas que sean dignas de presentarse en todas partes por su valor de tradición, pero nada de folk-lorismo rampón, que persona solvente en éstas cuestiones dirija las escenas y la toma de vistas y que el operador sea experimentado. En la «Ufa» hay personal que sabe, como pocos, dar la debida expresión a las cosas. También conviene a Mallorca que la marca distribuidora tenga el prestigio suficiente para que el «film» sea admitido en todas partes como «repleno» de los programas. Hasta la fecha, todas las películas de Mallorca que han intentado llevar a cabo o algunas hasta realizado, aparte las dificultades del filmado en sí, han tropezado con las no menos grandes de la distribución. Por estas y otras razones que nadie desconoce, han caído en el vacío.

Repetimos: el primer experimento serio de llevar al «film» paisajes de Mallorca lo hemos visto en ésta película, «La novia del contrabandista» de la «Ufa». Ahora bien, el verdadero «film» de Mallorca, todavía está por realizar. ¿Cuándo lo podremos ver? Si estos breves paisajes de Mallorca que hoy hemos visto, han logrado ya emocionarnos, imaginemos lo que lograría el «film» de Mallorca que deseáramos ver. Y no seríamos nosotros los únicos en sentirnos atraídos hacia la Isla—al fin y al cabo, nosotros hemos dejado en Mallorca un pedazo de entraña viva—sino todo el Mundo!

ERNESTO M. DETHOREY  
Estocolmo, noviembre, 1929.

### Clixés mallorquins

XV

#### CRIST DE LA SANG

Crist sempitern, Crist formidable únic Senyor dins l'ampia nau d'una insular fervor immensa —com una flor supervivent tot bigarrada i poliforme irregular, gràcil d'absurds: (com una flor, o ingent ventall o albarda ingènua i voluptu...)

Crist de La Sang. Ver campió de tot un poble qui us adora sota mil prismes diferents: just el furor d'una palmera qui, cada branca essent espasme fos brollador de fruits distints —o bé una sina amant de molts per passió d'antagonismes. Crist sobirà, Crist predilecte Crist remorós de multituds, dalt vostra esplèndida peanya serveu avar tantes fervors, que vostra Creu es magnífica com un abraç descomunal i vostra Sang floreix i odora llavis d'anyells i meretrís!

JOSEP ARTIGUES-RIERA  
Tardor, 1929.

# INFORMACION LOCAL

## Municipales

### Las obras de la Telefonía

La Compañía Telefónica Nacional ha manifestado a la alcaldía que para las obras de tendido del cable subterráneo que está realizando, tendrá que ser interrumpido el tránsito rodado en las calles de Vitoria y Conquistador y plaza de la Libertad en las noches de mañana lunes y del martes desde la una a las cinco de la madrugada.

El alcalde ha dado las órdenes oportunas para que sea efectiva la mencionada interrupción y puedan realizarse rápidamente las obras de que se trata.

### Visita

Ayer estuvo a cumplimentar al alcalde, en su despacho oficial, el catedrático de la Universidad de Barcelona don Eduardo Pérez Agudo, que forma parte del tribunal que mañana actuará en los bachilleres universitarios de la Sección de Letras.

Acompañaban al citado profesor el magistrado señor Fernández Cafiada y el industrial don Juan Sabater.

### Dimisión

Ayer se supo en la Casa Consistorial, aunque no se recibió en ella el documento oficial correspondiente, que había presentado la dimisión de su cargo de concejal y segundo teniente de alcalde don Alfredo Llompart.

Según leemos, el señor Llompart, por prescripción facultativa, ha decidido abandonar toda actividad política.

### Un bando

Por la alcaldía ha sido publicado y fijado en los sitios de costumbre, un bando reproduciendo la real orden del ministerio de Economía Nacional sobre la estadística de existencias y producción de aceite, que publicamos en estas columnas.

### La sesión de mañana

En la orden del día de la sesión que mañana, a la hora de costumbre, celebrará la Comisión Municipal Permanente, figuran los siguientes asuntos:

**Secretaría.**—Acta de la sesión anterior.

Cuentas de los Negociados de Diputación, Obras, Gobierno y Policía y Aguas.

Aprobación del extracto de los acuerdos del mes de octubre.

**Obras.**—Permisos para obras particulares.

**Ensanche.**—Permisos para obras particulares.

Suministro de bordillo y construcción de aceras.

Nomenclatura de calles del ensanche.

Dictamen sobre cumplimiento de una sentencia sobre construcciones en los patios.

**Aguas.**—Informe favorable a la concesión de empalmes para agua potable.

Id. id. id. a presión.

Id. id. id. alcantarillas.

Liquidación de las obras de la calle de Muntaner.

**Depositaría.**—Rendimiento de cuentas del tercer trimestre de Interior y de Ensanche.

**Hacienda.**—Sorteo de 75 Obligaciones del Empréstito de Aguas. Serie A.

Idem 125 del idem Serie B.

Idem 22 Bonos tercera emisión 1890.

## Gobierno civil

### Nada de particular

Ayer al recibir el Gobernador a los periodistas dijo que nada de particular ocurría para comunicar a la prensa.

### Visitas

Estuvieron a visitar al señor Lloas el Capitán General de estas Islas señor Marzo, a quien acompañaba el Ayudante señor Lambea, el diputado provincial señor Olives, el ingeniero agrónomo señor Mestre, el Comandante de Marina señor Domínguez, y el Inspector provincial de Sanidad señor Durich.

También estuvieron en el despacho del Gobernador el Alcalde de Inca señor Mir y el miembro de la U. P. de dicha ciudad señor Morell.

## AUDIENCIA

### Hurto y robos

Ayer mañana se celebró la vista de la causa instruida contra Pedro Serra Bover, acusado de hurto y robos.

El fiscal señor Prada relata los hechos siguientes:

El procesado, el día 12 de Junio, en el pueblo de Santa María, se apo-

deró de una bicicleta que su propietario, Juan Socias, tenía arrojada en la pared de la calle de José Calafat, marchando con dicha máquina a Campanet.

El día 14 del mismo mes, por la noche, penetró por una ventana que escaló en la alfarería propiedad de Bartolomé Serra, sita en dicho pueblo, entrando en una habitación y llevándose de dentro un llamado «Cadu» dos billetes de 25 pesetas, 25 pesetas en monedas de a cinco y 5 pesetas sueltas con algunos céntimos, habiéndose recuperado 75 pesetas.

El 19 del mismo mes de Junio volvió a penetrar en la misma fábrica de alfarería violentando el cajón de una mesa del que no pudo sustraer nada.

Apreció un delito de hurto y dos de robo, uno consumado y otro en grado de frustración con las agravantes de reincidencia y nocturnidad.

Pidió que se condene, por el hurto, a la pena de 6 meses de reclusión; por el robo consumado a 2 años de igual pena y por el robo frustrado a 1 año, pago de costas y accesorias.

La defensa del procesado, don Pedro Lucas Ripoll, en su escrito de conclusiones provisionales se había conformado con la petición fiscal pero como el procesado no se ratificó tuvo que celebrarse el juicio oral.

El procesado en su declaración negó terminantemente toda intervención en los hechos que se le imputan. Añadió que las 75 pesetas no se las encontraron a él sino a su mujer.

Comparecieron los perjudicados que manifestaron haberse consumado las sustracciones pero sin poder afirmar que el autor fuera el procesado pues lo que saben es por referencias.

A preguntas de la defensa el Bartolomé Serra declaró saber que el procesado buscaba trabajo y no lo encontraba.

Terminada la prueba el fiscal brevemente sostuvo la culpabilidad, pidiendo un fallo condenatorio conforme a sus conclusiones.

El defensor dijo que en vista del resultado de la prueba practicada se veía en el caso de sostener la inculpabilidad de su patrocinado.

Sostuvo que ninguna prueba se había aportado, diciendo, además, que el fiscal tenía en cuenta lo que solamente perjudicaba al procesado.

Terminó diciendo que ante la duda esperaba que la Sala absolvería a su defendido.

Acto seguido el Presidente declaró el juicio concluso para dictar sentencia.

### Señalamiento

Para mañana a las once está señalada la vista en juicio oral y público de la causa instruida contra Bartolomé Ferrer Barceló, acusado de un delito de atentado a los agentes de la autoridad.

Representará al ministerio público el abogado fiscal señor Serra, y el procesado estará defendido por el letrado don Antonio Martorell.

### Sentencia

Se ha dictado sentencia en la causa instruida contra Ramón Miranda Campan, sobre violación, y por ella se absuelve libremente a dicho procesado declarando las costas de oficio.

## LA FILADORA

Sastrería a medida  
Abrigos, capotes, pellizas e Impermeables.

## DEL CARNET

Estimamos al novel Abogado don Gabriel Cañellas Cañellas, la atención de habernos participado su incorporación a este Colegio y ofrecemos su despacho, calle de San Elias, 9.

Por los señores de Ramallo y para su hijo Luis, Teniente Auditor del Ejército, ha sido pedida la mano de la señorita Francisca Massanet Sureda, hija del Teniente Coronel de Estado Mayor don Valentín.

La boda se celebrará en breve.

Ha sido pedida la mano de la señorita María Fontirroig, para el joven don Francisco Subenrillo Amengual.

La boda se celebrará en breve.

Los señores diplomados que formaban la comisión inspectora de tributos y servicios, una vez terminada su inspección en esta Delegación de

Hacienda, han marchado a Madrid.

Ayer mañana llegó a esta ciudad el Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, don José Luis de Ortuña y Fernández, recientemente destinado a prestar sus servicios en la Jefatura de Obras Públicas de Baleares, quien tomó posesión de su cargo.

Después de haber permanecido una temporada en Inglaterra, su país natal, ha regresado a nuestra isla miss M. Graham V. Eliot.

Ayer vino de Barcelona nuestro amigo y colaborador el doctor Francisco Valdés Guzmán.

Llegó también de la ciudad condal el Inspector de Hacienda don Cristóbal Quart.

Igualmente llegaron el Abogado don Fernando Pou, los oficiales de Telégrafos don Bartolomé Lliteras y don J. Javna y el maquinista maricante don J. Covas.

De Barcelona llegaron también ayer mañana don Sebastián Roselló, don Manuel Bustamante, don José Ordinas, don J. Roselló, don Eduardo Pérez, don Tomás Carreras y señora, don Benito Loygorri y señora, don Carlos Ferrer, don José Bauler y señora y don Francisco Sancho.

De Valencia vinieron ayer don Ignacio Pomar, don Gabriel Medinas y señora y don Gonzalo Miralles.

Vino también de Valencia don Antonio Saicedo, hijo del General Gobernador Militar de esta plaza, acompañado de su familia.

Igualmente llegaron ayer un hijo y un nieto del Gobernador civil señor Llosas.

De Valencia vino también el doctor Gottdiel.

De Mahón llegaron ayer don Vicente Bona, don Jaime Camps y don José Vilardana.

Anoche embarcaron para Barcelona don Rafael Pujol, don Isidro Beltrán, don Luis Peláez, don Antonio Roses, don José Cárdenas, don Francisco Soler, don Eduardo Giranders, don Manuel Valls, don Antonio Rullán y don Salvador Morell.

**Dr. ROGLÁ**  
Sindicato, 124

Pecho y corazón  
Tuberculosis en todas sus formas

## De la Diputación

### La adquisición de la Casa Morell.—Voto de gracias

La Comisión provincial ha acordado contribuir la Diputación con la cantidad de cien mil pesetas, caso de que el Patronato Nacional del Turismo acuerde su adquisición, para la compra del Palacio de los señores de Morell, cantidad que será pagadera dentro del plazo máximo de cinco años.

También ha acordado la Comisión dar expresivos votos de gracias al Presidente Sr. Morell y al Secretario de la Corporación Sr. Font, por el éxito de sus recientes gestiones cerca del Gobierno, para la concesión de la Recaudación de Contribuciones por la Diputación provincial.

## MARITIMAS

### Movimiento del puerto

#### Sábado 9

Entradas: Procedente de Barcelona el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga.

—Procedente de Valencia el vapor «Jorge Juan» con el correo, pasaje y carga.

—Procedente de Mahón el vapor «Baleares» con el correo, pasaje y carga.

—Procedente de Barcelona el vapor «María Mercedes» con pasaje y carga.

—Procedente de Marsella el vapor «Djemila» con pasaje y carga general.

—Procedente de Cartagena el vapor holandés «Jorge Jacobus» con carga varia.

—Procedente de Cabrera el vapor «Ciudad de Palma» con el correo y carga.

—Procedente de Suecia el vapor «Iverina» con cargamento de madera.

—Procedente de Barcelona el pailebot «Mallorquín» con lastre.

Salidas: Para Barcelona el vapor

«Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga.

—Para Cabrera el vapor «Ciudad de Palma» con el correo y carga.

—Para Argel el vapor «Djemila» con pasaje y carga.

—Para Barcelona el vapor «Jorge Jacobus» con efectos.

—Para Alicante el vapor «Saint Basil» con efectos.

—Para Alicante el vapor «Bercucio» con carga general.

—Para Barcelona el pailebot «Pedro Oliver» con efectos.

—Para Valencia el pailebot «San Bernardo» con carga varia.

—Para San Pedro de Pinotir el pailebot «Vanrell» con efectos.

### Despachados

Para Barcelona la motonave «Infante don Jaime».

—Para Tarragona el vapor «Jorge Juan».

## TEATRALES

### Principal

La Compañía de Pepe Romeu estrenó anoche en este coliseo la comedia en un prólogo y tres actos original de Leopoldo López de Saa y Enrique Contreras y Camargo titulada «Sonata sentimental».

Se trata de una obra de un lirismo suave y dulzón que agradó a la concurrencia a juzgar por los aplausos que sonaron al final de cada acto.

Pepe Romeu, Julia Lajos y demás intérpretes se comportaron con su peculiar acierto.

### Lírico

Hoy se despedirán de nuestro público en sesiones de tres tarde a doce noche la notable canzonetista Ascensión Pastor, el celebrado ventrílocuo Agudiez y la eminente estrella del baile La Goyesca.

Las atracciones trabajarán a las cuatro y media de la tarde, siete y media y diez y media de la noche.

En todas las secciones se proyectará la película «La tigresa y el rajá».

### Moderno

Hoy serán proyectadas por última vez las películas «El enemigo», selección Non Plus Ultra de la Metro Goldwin, magistralmente interpretada por Lillian Gish y Ralph Fortes; y «Bésame», magnífica comedia de la que son intérpretes Susanne Bianchitti y Prince (Salustiano).

Mañana lunes se estrenará la gran producción «La magia del baile» en la que toman parte la simpática Paulina Starke y Ben Leyon; y como complemento se proyectará la comedia americana «En alas del amor» por Billy Sullivan.

### Oriental

Se anuncian para hoy domingo las últimas proyecciones de las películas de gran éxito «Una mujer para veinte y cuatro horas» y «Comedia de amor».

Para mañana lunes se anuncia el estreno de la interesante película Fox «Velocidad asombrosa» por el célebre caballista Charles Jones; completando el programa la artística película Metro Goldwin «El búzón de Miss Beatrice» por Sally O'Neil y una comedia en dos partes.



EL SEÑOR

## DON ALEJO LLULL Y NEBOT

Falleció el 10 de Noviembre de 1928

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

Q. E. P. D.

Su desconsolada viuda doña Pola de Diego, hijos don Santiago, don Alejo (ausentas) doña Maria Angela, hermanos don Juan, doña Ana, hermano político don Andrés Llabrés y demás familia.

Al recordar a sus amigos tan irreparable pérdida, les suplican lo encomienden a Dios y se dignen asistir a alguna de las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la parroquia de San Nicolás, mañana lunes 11 del actual, desde las 6 hasta las 11 y tres cuartos de la mañana. Quedándoles agradecidos.

Para lutos y géneros negros CASA MATONS

### Rialto

Para hoy domingo se anuncian en este salón sesiones de cine desde las tres y media de la tarde en adelante.

Se proyectará por última vez el portentoso film que tan grandioso éxito ha obtenido y tanta concurrencia ha logrado atraer al lindo cine «La Castellana del Líbano», cuyas magníficas excelencias no se cansa de elogiar el público.

Se proyectará igualmente por última vez la superproducción «La Tigresa», en la cual tan maravillosa creación realiza la gran actriz Dorothy Revier.

Para mañana lunes se anuncian las interesantes reprises de la deliciosa comedia «El boxeador y su prometida», por la encantadora actriz Xenia Dorni y el predilecto galán Willy Fritz, y «Por una mujer», cinta de interesantes aventuras.

### Salón Bellas Artes (antes Cinema Palace)

Anoche se inauguró este cine, asistiendo numerosa concurrencia, que elogió en extremo el interesante programa que se proyectó.

Tanto la superproducción «La Castellana del Líbano», el maravilloso film, como «La Tigresa», la gran creación de la notable actriz Dorothy Revier, merecieron unánimes aplausos del público.

Hoy domingo, en sesiones desde las tres y media, será proyectado por última vez este mismo programa.

Proximamente llegarán los camiones

## CITROËN

6 cilindros para 2.000 kgs. de carga.

EN EL INSTITUTO

## Los exámenes del Bachillerato universitario

De Barcelona llegaron ayer los Catedráticos de aquella Universidad que forman la comisión designada para examinar a los alumnos de este Instituto de la sección de Letras del Bachiller Universitario.

Forman la referida comisión el Vicerector de la Universidad de Barcelona señor Castillo y los señores Carreras y Pérez Agudo.

El Tribunal de la sección de Ciencias ha fallado ya los trabajos de los alumnos que verificaron el examen escrito habiendo sido admitidos doce de los 18 que se presentaron.

Los cuatro alumnos examinados de idioma inglés fueron aprobados.

Ayer tarde a las cuatro se constituyó el Tribunal de la sección de Letras, dando comienzo el examen escrito.

Mañana, a las tres y media, se celebrará el examen oral y práctico de los estudiantes del bachillerato de letras.

A las cinco y media los estudian-

tes que ayer realizaron el examen escrito procederán a la lectura mismo ante el Tribunal.

**Medicina**  
Trajes interiores de la na contra el FRIO y REUMA. Venta exclusiva: Rafael Pons, San Nicolás, 37 y 39, Palma de Mallorca. (Cuidado con las imitaciones)

## Tous Nad

Enfermedades de la mujer  
Martes, Jueves y Sábados.  
Consulta a las 11.  
Unión, 53. Palma.

## CONVIENE RECORDAR

Que en ollas, cacerolas, cazos, palanganas, lecheros, etc. y en toda clase de utensilios de ALUMINIO PINTADO de esmalte o de FUNDAL como en los demás artículos mesticos especiales para COCINA Y COMEDOR.

### NUESTROS PRECIOS

NUESTROS DESCUENTOS

NUESTRA ORGANIZACIÓN

está muy por encima de los «reclamos» de los que el poco sentido desconfía.

Y además, por encima de las rebajas y bonificaciones nuestro HONO-REGALO de margen de beneficio jamás igualado por nada de VASE COMPROMBAR.

### Establecimiento

Andrés Budes

Plaza Cort n.º 23 y Calle Costas n.º 16 y PALMA DE MALLORCA

### Juan Trias Médico

reanudará su consulta el 5 que cursa. Consulta en Plaza de la Merced n.º 5

Este número consta de...

# RIALTO LA CASTELLANA DEL LIBANO

Colosal interpretación de ARLETTE MARCHAL, e IVAN PETROVICH, el émulo de Rodolfo Valentín.

Una inolvidable tragedia de unos amores

Hoy

Como complemento «LA TIGRESA» colosal superproducción de Dorothy Revier

a las 3 y media

A las mismas horas funciones en el «SALON BELLAS ARTES» (antes «Cine Palace» con el mismo selectísimo programa del «Salón

NUESTRAS INTERVIUS

Como se resuelve un importante problema turístico

En las columnas de la necesidad de dotar a Mallorca de un campo de golf sin el cual no podemos hacernos grandes ilusiones del porvenir turístico de esta Isla. Nuestra campaña no ha conseguido en el momento el efecto apetecido que por esto se haya en el presente deseo que no es otro que lograr para nuestra Ciudad aquellos elementos necesarios para el incremento al turismo que en el mismo tiempo que importante fuente de riqueza y satisfacción de ver nuestra tierra por muchos y admirada por muchos.

En las privilegiadas para el desarrollo del turismo, aunque puede asegurarse, por una propia experiencia bastante intensa, que este bello país que me tiene encantado bajo todos aspectos no ocupará nunca el lugar que le corresponde en el aspecto turístico hasta contar con un campo de golf que será un poderoso elemento de distracción para los turistas mallorquines. Cuantos esfuerzos se hagan en este sentido serán pequeños pues su falta debe considerarse como omisión imperdonable. Comprendiendo así otras poblaciones españolas se han adelantado en este sentido, contando hoy con campos de golf las siguientes: Barcelona que tiene dos campos: el de Pedralbes y el de San Cugat, Sitges, San Sebastián, Madrid, Bilbao y Sevilla, otras ciudades lo están construyendo, o tratando de ello como Málaga, Cádiz, Vigo y Burgos, todas ellas relacionadas con el gran turismo, pero sin mayores alicientes de los que Mallorca pueda ofrecer.

En los últimos días se enuncian en Palma D. V. R. Lavin del No. 1.º de Ingeniero Arquitecto y Primer Alcalde del Ayuntamiento de Santander, hombre joven, viajero por muchos años, que une a sus muchas cualidades de ser un enamorado entusiasta de su bella tierra montañesa, ha beneficiado grandemente sus iniciativas y entusiasmos. El Sr. Lavin ha sido, con otros colaboradores no menos decididos, el motor del Golf de Santander.

El Sr. Lavin — nos dice nuestro informante — tiene muchos y muy importantes intereses consagrados a la industria del turismo que es indudablemente uno de los aspectos más importantes de la Provincia. Hace varios años vengo forajando por las Juntas de Turismo de bien pronto me fué posible convencirme de que las bellezas naturales de una región no son más que uno de los varios elementos que se necesitan para fomentar la industria de forasteros. El paisaje es un gran factor cuando es acompañado de una organización turística conveniente de hoteles confortables, casinos, deportes y otras distracciones que hacen agradable la estancia del viajero en la población. Sin ellos el turista no puede prolongar su estancia y se vá en busca de otras ciudades que le reclaman la virtud de una propaganda tan eficaz que en algunos casos llega al límite de lo inverosímil. Y en las ciudades se preocupan de darle las facilidades para la vida a que está acostumbrado, cuidando mucho el ambiente en el cual reside principalmente el éxito de la atracción y retención de forasteros.

Entre los alicientes que como detalle imprescindible el que por tratarse de un deporte, propio para todas las edades y todos los gustos, es practicado hoy en día de un modo constante por numerosos turistas que lo disfrutan con verdadero deleite llevo a constituir para muchos, un elemento indispensable.

Comprendiendo — nos sigue diciendo el señor Lavin — que Santander necesitaba un campo para la práctica de ese deporte, por indicación expresa de S. M. decidimos dar tan importante mejora y cuando voluntades en un esfuerzo común hemos logrado construir un campo que según opiniones técnicas de mucha valía será en breve uno de los mejores de Europa, invitando para ello cerca de un millón de pesetas, cantidad recaudada mediante de una suscripción pública que encabezó S. M. el Rey D. Alfonso XIII, continuándola la Srta. Marquesa de Pelayo con 400.000, los Excmos. Ayuntamiento y Diputación con 50.000 y otros muchos palatinos y personalidades de Santander que estiman esa mejora como de imprescindible e inmediata conveniencia. Los señores locales contribuyeron con 100 pesetas cada uno y con cuantiosos importantes la Sociedad Industrial y demás industrias y comercios de Santander. Recientemente el Patronato Nacional de Turismo nos ha concedido la importante cantidad de cuarenta mil pesetas.

El campo fué trazado y construido por la casa especialista inglesa de Allison. Tiene 18 agujeros que ocupan un terreno de 6.700 metros. La extensión de 56 hectáreas está situado en la margen de la bahía, frente a la Ciudad de automóviles de gasolina. El paisaje por todas partes soberbio incluye todas las instalaciones de "casinos" y demás atendidas arreglo a las mayores exigencias.

La inauguración del campo, prevista para este verano último constituyó un gran éxito siendo tan importante objeto de muy favorables pronósticos por parte de aquellas personas conocedoras de lo que supone en el desarrollo del turismo y especialmente por el Excmo. Sr. Duque de Alba que en el golf las mayores esperanzas para el porvenir turístico de esta Isla.

En invierno — termina diciendo el señor Lavin — como sucede en verano, son dos tie-

En la elección y preparación de un campo de golf puede invertirse todo el dinero que se quiera. Desde el esfuerzo heroico y elegante de Santander que ha gastado en ello un millón de pesetas hasta otras poblaciones que, situando el golf en terrenos arrendados, no han hecho una inversión superior a 100.000 pesetas, va una notable diferencia. Lamentemos una vez más que en estos momentos no se sienta en Mallorca la necesidad de un campo de golf y ofrezcamos nuevamente nuestro decidido apoyo para el logro de tan importante mejora, con la seguridad de que nuestras voces no siempre habrán de caer en el vacío.

Con decisión, con energía, con sólo el deseo bien sentido de dotar a Mallorca de tan necesario elemento para propios y extraños la mejora habrá de lograrse. Lo único que falta en nosotros es una pequeña parte de la decisión que para resolver este problema ha tenido Santander, la bella Ciudad montañesa merecedora por muchos conceptos de los mayores elogios y de todos los honores.

**Bernardo Calvet**  
Médico oculista  
Puigdorfila, 3 (De 10 a 1)

**DEPORTES**  
**Futbol**

**Baleares-Constancia**  
A las 3 en punto en el campo de Son Canals tendrá lugar el encuentro entre el Baleares F. C. y el Constancia de Inca.

Hay intensa emoción para presenciar el partido.

Se nos dice que el Constancia volverá alinearse en su «team» los elementos que recientemente ingresaron en el mismo, los dos jugadores mahoneses y el arbitraje, correrá a cargo del Colegiado señor Quintana.

**Hípicas**  
**Las carreras de hoy**

En el programa para las carreras que han de celebrarse hoy, figuran solamente cinco al trote, habiéndose suprimido las de a galope.

Empezarán como de costumbre a las dos en punto.

**SUCESOS**

**Cruz Roja de Santa Catalina**  
En el Dispensario de la Cruz Roja de Santa Catalina han sido curados los siguientes heridos:

Federico Gómez, de 26 años, con domicilio en la calle de Juan Crespi, de una luxación en el codo, producida por caída.

Miguel Obrador, de 33 años, con domicilio en la calle de Soler, 53, de varias lesiones en la región palmar de ambas manos, producidas por caída.

José Bonet, de 17 años, con domicilio en la calle de la Industria, 35, de una herida en el dedo pulgar de la mano derecha producida trabajando.

Pedro Daniel, de 30 años, con domicilio en la Ronda Poniente, 5, de una herida incisa en la región tenar, producida con un cuchillo.

Guillermo Bujosa, de 5 años, con domicilio en la calle de Villalonga, 95, de una quemadura en la parte anterior de la rodilla.

Dichos heridos fueron curados por el médico don Bernardo Roca y los practicantes de la misma doña Catalina Xamena y don José Felani.

**Accidente del trabajo**  
Vicente Balaguer, de 55 años, que vive en la carretera de Sóller, trabajando se produjo una contusión en el ojo derecho, de la que fué asistido en la casa de socorro.

Este número consta de 12 páginas



Esperamos  
nos  
honrrará  
con su  
**VISITA**  
para examinar  
las extensísimas  
y variadas colecciones de  
**OTOÑO**  
E  
**INVIERNO**  
**CASA**  
**MATONS**  
Riguroso Precio Fijo  
Teléfono, 225

**TEATRO PRINCIPAL**  
Compañía de PEPE ROMEU  
Hoy dos grandes funciones  
Tarde: A las 5. Última representación de la comedia lírica de clamoroso éxito.  
**SONATA SENTIMENTAL**  
Creación de PEPE ROMEU  
Noche: A las 9 y media. Por última vez el éxito de los éxitos, la aplaudidísima zarzuela  
**LOS FLAMENCOS** (Nutrida orquesta)  
Mañana: Despedida de la Compañía con el estreno **EL AGUILA NEGRA**. Obra de éxito rotundo, elegida para Beneficio y despedida de PEPE ROMEU.

**Information for Foreign Visitors**  
With cordial and sincere greetings, EL DIA inaugurates these few lines, which shall be devoted every week to the Foreign Colony.  
Next week, there will be in Palma no festivity of those which call the attention by their traditional character; but, if the weather is fine, we beg to remind our Visitors this time is the most favourable to see the country in the Isle.  
In the City all the picture theatres are already open, and show the most recent productions.  
Next Sunday there will be a «Thé Dansant» at the «Mediterráneo Hotel», beginning at 5 p. m.  
We conclude with the following list of all the Visitors who arrived at the different Hotels.

**Mediterráneo Hotel.**—Monsieur et madame Nibliau Cook, Francia; Mrs. Robert Grey, Inglaterra; Miss Ysabela Clorc, Inglaterra; Miss Elian Mappin, Inglaterra; Miss Gertrudes Douglas, Inglaterra; Sta. Brauslorre Perl, Austria; Sr. y Sra. Patricio Perl, Austria; Sr. y Sra. Rambeck, Noruega; Sra. y Srta. Fortuñy, España; Sr. y Sr. Luciano González, España; Miss Helen Marie Essig, América; Mr. and Mrs. Benjamin Shoemaker, América; Mrs. Mac Lafferty, América; Mrs. and Mr. Schdrary, América; Miss Marie Schdrary, América; Mr. and Mrs. Jhon Liddell, Inglaterra.

**Hotel Reina Victoria.**—Jhon de B. Forbes, England; Sr. Claramunda, Barcelona; Fred M. Laird, U. S. A.; Nellie A. Laird, U. S. A.; Francisco Goyanez, Segovia; María Teresa Goyanez, Madrid; José Goyanez, Madrid; María de Goyanez, Madrid; Ramón Guell Sagas, Barcelona; María Guell Sagas, Barcelona; Luis Font Rovira, Barcelona; Rosa Guell Sagas, Manchel Sharlee, U. S. A.; Mr. and Mrs. Grinnell, U. S. A.; Manuel Rezola, San Sebastián; Luisa de Rezola, San Sebastián; Isabel Rezola, San Sebastián; Mr. Arden Close, British; Mrs. Edith Close, British; Mrs. Frederick Beaver, U. S. A.; Mrs. Juliette Williams Lilley, U. S. A.; Luis Vollet Montano, Huesca; Consuelo Berastegui, Irún; Luisa Berastegui, Irún; Marina del Potro y del Potro, León; Consuelo Echeandía y Gal, Irún; Emilio Berner Casas, Segovia; María del Carmen Real de Asnar, Vizcaya; Josefina Berner Casas, Madrid; Manuel Cincunegui Chacón, Castellón, Mr. Shearn, U. S. A.; Luis Linares, Barcelona; José Barreira, Madrid; Marcos Sastre, Buenos Aires; Ana María D. Sastre, Buenos Aires; Valentín Lavin del Naval, Santander; Angeles Parra de Naval, Cadiz; John Jyager, U. S. A.; H. H. Patterson, U. S. A.; R. H. Griffin, U. S. A.; Gottfried von Dreger, Austria; Olga von Dreger, Austria; Rober Paten, England; Lillian Paten, England; Salvador Echeandía, Irún; Carmen Echeandía, Irún; Marta Marin Echeandía, Irún; Antonio Aunós Pérez, Lérida; Francisco Bordalla Armengol, Lérida; Antonio Estelrich, Sans; Juan Salvat, Reus; Damián Aragón Puig, Barcelona; Julián Calvet, Barcelona; Wberto Glabey, Alemania; Mme. M. Cox, England.

**IMPRESION**  
**Mercado de Palma**  
Desde el principio de semana se venía mostrando el almedrón bastante firme. Pero al final, ha llegado el cansancio al comprador; pues ayer poco interés mostró en realizar transacciones.  
El Corriente anduvo en las 137'50 los 42 kilogramos.  
El Propietario: a 152'50.  
El Escogido: a 162'50.

**ENFERMEDADES DEL GANADO**  
**Peste porcina en Capdepera**  
En el «Boletín Oficial» se publica la siguiente circular:  
«Comprobada la existencia de la peste porcina en el término municipal de Capdepera, predio S'Heretat, a propuesta del Inspector Provincial de Higiene y Sanidad Pecuarias, y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 258 del Reglamento para la ejecución de la Ley de Epizootias, se declara oficialmente la existencia de la citada enfermedad en las circunstancias que a continuación se expresan, debiendo por lo tanto las Autoridades, funcionarios y demás personas interesadas, cumplir y hacer cumplir lo más exactamente las

**CAMBIO DE RÉGIMEN**  
Para preparar un nuevo sistema de ventas, inauguramos la temporada de invierno,  
**Liquidando todas las existencias a cualquier precio.**  
Vd. mismo será comerciante, si compra en nuestros Establecimientos, los calzados para Vd. y su familia.  
Vd. mismo se convencerá, de que la ocasión de hoy no tiene precedentes.  
Vd. mismo sabe, que siempre hemos batido el record en calidad y precio, pero actualmente nos superamos a nosotros mismos, pues, para terminar con todo lo existente, vendemos **más barato que en la misma fábrica.**  
El tiempo es oro; no lo malgaste Vd.  
Visítenos cuanto antes.  
**Calzados Bazar Balear**  
Sindicato, 55 y 57  
(Casa Central)  
**Palacio del Calzado**  
Quint, 9, 11 y 13  
(Sucursal)  
**PALMA**

disposiciones referentes a la expresada Epizootia bajo las responsabilidades que en la misma se señalan.  
**Zona infecta.**—S'Heretat de dalt.  
**Zona sospechosa.**—S'Heretat de baix, Son Feva, C'an Berberás, Son Amoyana y Son Vedo.

Queda totalmente prohibido el comercio de este ganado dentro las referidas zonas como también la entrada de personas que no sean para el servicio de estos animales dentro la zona infecta.

Los señores Alcaldes y Agentes de mi Autoridad e Inspectores de Higiene y Sanidad pecuarias cuidarán bajo su más estrecha responsabilidad de hacer cumplir las medidas de desinfección y enterramiento, etc., propias para la citada Epizootia.

En cuanto a la presente circular darán cuenta de cuantas transgresiones observen, para aplicar a los infractores las penalidades que señala el art. 168 del vigente Reglamento de Epizootias.  
Palma 7 de noviembre de 1929.—El Gobernador, Pedro Llosas.»

**NUEVO OCULISTA**  
**Cruz Roja de Santa Catalina**  
El médico oculista don Bernardo Calvet Ramón ha entrado a formar parte del Dispensario de la Asamble local de la Cruz Roja de Santa Catalina donde todos los martes de 3 a 4 tarde asistirá gratuitamente a cuantos enfermos pobres se presenten para curarse.

**PRONTO QUEDARÁ TERMINADO**  
**El túnel de las estaciones al puerto**  
Tocan a su término las obras de construcción del túnel de la estación del ferrocarril al puerto. Faltan sólo ocho días de trabajo para que quede completamente terminado.  
Son varias las personas que lo han recorrido ya, entrando por la boca de la Portella y saliendo por la

qué da acceso a la referida estación de los ferrocarriles.  
Dentro de muy pocos días empezará el tendido de la línea por sobre la cual ha de circular el ferrocarril que ha de realizar el tráfico entre la referida estación de Palma y el puerto.

En breve empezarán las obras de construcción de la nueva estación del puerto, y al terminar dichas obras será inaugurado el túnel.

La escollera puede decirse que está completamente terminada, falta solo rellenar algunas porciones de terreno.

Las obras del túnel y escollera empezaron en Mayo de 1928, de modo que la referida labor ha sido realizada en unos diez y ocho meses.

**30 años atrás**  
10 Noviembre de 1899.—Ha fallecido don Enrique Bonet y Ferrer, doctor en Derecho Civil y Canónico, Licenciado en Derecho administrativo y Escribano del Juzgado.  
—Noticias de Madrid. Por el Ministerio de Fomento se ha concedido patente de invención al comandante de Ingenieros señor Cervera, por un sistema completo de telegrafía sin hilos.  
—En el Congreso el señor Canalejas censuró duramente al Gobierno por el incumplimiento de las promesas que hizo a los catalanes. Cree que la resistencia al pago de la contribución no es ningún delito.

**MILITARES**  
Servicio de la Plaza para hoy  
Parada. — Regimiento Infantería Palma n.º 61.  
Jefe de día. — Comandante del Regimiento Infantería Palma n.º 61 don Francisco Mulet.  
Imaginaria. — Comandante de 1.º don Guillermo Homar.  
Hospital y provisiones. — 8.º Capitán de Artillería.  
Vigilancia. — 17.º Oficial del Regimiento Infantería Palma n.º 61.  
D. O. de S. E. — El Comandante Secretario, Antonio Rosselló.

# SERVICIO TELEGRAFICO

## POLITICA

### Informaciones de la Presidencia y los ministerios

Madrid 9 a las 22.—El ministro de Gobernación recibió al embajador de Alemania; gobernadores de Murcia, Coruña y Teruel; alcaldes de Albacete y Murcia; presidente de la Diputación de Zamora; asambleista señor Díaz Rabaneda; exministro señor Cornejo; don Agustín Navarro; general Salas; don Juan Ramón Gofínez; capitán Baldrich y alcalde de Caravaca.

—El marqués de Estella recibió al director de la Benemérita general Sanjurjo y al gobernador militar de Santander general Rodríguez Rivero.

—Visitaron al ministro de Ejército el director del Banco exterior de España señor González Oliveros y el gobernador militar de Santander.

—El ministro de Trabajo recibió al secretario de la Sociedad de comerciantes e industriales de Lugo, una comisión de panaderos de Madrid, al profesor de la escuela social de Barcelona don Alejandro Gallart, a los marqueses de Navarres y Concepción, a una comisión de alumnos del Instituto Católico Obrero de Madrid y al diputado provincial de Lérida señor Cortada.

—El secretario general de Relaciones señor Palacios recibió al embajador de Portugal, ministro de Turquía y al señor Abella que desempeñó el cargo de consejero en la Embajada de Londres.

—Marcha a posesionarse del nuevo cargo en el Consulado español de Constantinopla.

—Con motivo de la inauguración de las clases de español en la Casa de España en Roma se han cruzado afectuosos telegramas entre el presidente del Consejo de ministros de España y aquella entidad.

—El ministro de Fomento recibió al barón de Cabañajunta, al gobernador de Guadalajara y a D. Eduardo Sotes.

### Presentación de cartas credenciales

Madrid 9 a las 22.—Con la ceremonia de costumbre presentó las cartas credenciales al Rey el nuevo ministro de Venezuela en España señor Orbaneja.

Llegó a Palacio «coche París» acompañado del duque de Vistahermosa.

A este coche precedía otro ocupado por el secretario de la Legación señor Soto.

En el acto de la entrega acompañaban al Rey el presidente del Consejo, jefes de Palacio y Grandes de España.

### La Junta del Patronato de Ciegos

Madrid 9 a las 22.—Bajo la presidencia del general Martínez Anido se reunió la Junta del Patronato de Ciegos.

### El Presidente en Palacio

#### Manifestaciones a la salida

Madrid 9 a las 22.—El presidente despidió con el Rey.

Abandonó Palacio a la una de la tarde, manifestando Estella a los periodistas:

—He sometido al Monarca muy poca firma: una carta protocolaria y algunos instrumentos de ratificación. También ha firmado el Rey la concesión de la medalla de plata del Mérito civil a la guarda-barrera María García Puente que con su heroísmo evitó una catástrofe ferroviaria en la provincia de Avila. Ya el Consejo ferroviario le había otorgado una cantidad en metálico como premio a su arriesgado acto.

El lunes—siguió diciendo el presidente—acompañaré al Rey a la finca de Marañosa (cercanías de Aranjuez) para presenciar los ejercicios de gases asfixiantes organizados por la Escuela de Industrias químicas.

Hoy celebraremos Consejo de ministros y a éstos obsequiaré después con una cena en el ministerio de Ejército para que estrenen con un plato de pescado el servicio de plata que tuvieron la bondad de regalarme el día de mi santo.

Mañana, si puedo, asistiré al «meeting» sanitario que se celebrará en el Teatro Alcázar y por la tarde iré a saludar a la viuda e hijos del conde de Cienfuegos, que se han marchado al campo a pasar estos días de luto.

### La inclusión del presupuesto extraordinario en el ordinario

#### Declaraciones del ministro de Fomento

Madrid 9 a las 20.—El «A B C» publica unas declaraciones del ministro de Fomento, sobre la inclusión del presupuesto extraordinario en el ordinario.

Dice:

«Es indudable que el acuerdo viene a robustecer el crédito público.

Es un exponente de la vitalidad económica de España poder levantar con holgura las cargas del plan reconstructivo nacional con recursos propios.

El presupuesto ordinario es signo evidente de nuestra potencialidad.

Suprimir las apelaciones al crédito y poder realizar íntegramente el plan de obras debe satisfacer a todos.

Las obras proyectadas para la ejecución seguirán, si bien aquella leve contracción impuesta por el espaciamiento de la prórroga, más este pequeño inconveniente, está compensado con creces por la continuidad del plan más allá de la última anualidad señalada en el arreglo.

Por lo que se refiere al departamento de Fomento el presupuesto extraordinario afecta al circuito nacional de firmes especiales, plan de construcción, arreglo de los puertos, repoblación forestal e iniciación de una política hidráulica.

Aunque este último problema está embebido en el programa que ya marcha de las Confederaciones hidrográficas, tanto las carreteras, como los puertos, como las nuevas plantaciones de montes necesitan asiduamente trabajos para su conservación.

Esta queda plenamente asegurada en los presupuestos sucesivos al 1928 último.

De modo que sobre el porvenir de la reforma no caben temores.

### Consejo de ministros

#### Proyecto de decreto para combatir el paludismo

Madrid 9 a las 20.—Esta tarde se reunieron los ministros en la Presidencia.

Primero de Rivera llegó a las seis y cuarto.

Celebró antes del Consejo una Conferencia con el embajador de Cuba señor García Kohly.

Llevaba al Consejo un proyecto de decreto para combatir el paludismo.

El proyecto afecta a Fomento y a Gobernación.

Se dictan medidas radicales para combatir la propagación del paludismo.

Señala otras medidas preventivas.

Preguntado cuando se celebrará

Consejo en Palacio contestó que como el lunes tiene que ausentarse, el Consejo se celebrará el martes, pues la ausencia del Monarca durará solo horas.

### La exportación de vinos

Madrid 9 a las 24.—Al terminar el Consejo el marqués de Estella dijo que habían asistido al Consejo los ministros de Trabajo y de Economía.

Se examinó un proyecto de régimen de exportación de vinos para defender nuestros caídos en el extranjero.

Ahora vamos a comer reunidos para estrenar una vajilla.

### Nota oficiosa

La nota oficiosa informa de los siguientes asuntos:

Se traslada desde Memel a Kowno nuestra Legación en Lituania.

Asistencia a la Exposición de Lieja.

Reglamento de verificación de metales preciosos.

Reglamento de suministro eléctrico público y privado.

Ratificación del convenio de fijación de salarios.

Decreto regulando el contrato de arrendamientos rústicos.

Estatuto del Ahorro popular.

### Manifestaciones del conde de los Andes

Después el conde de los Andes manifestó que el proyecto de defensa a la exportación de vinos fué el asunto más importante que se abordó.

Se discutió detenidamente por afectar a nuestra economía.

Nuestros vinos adquirirán el debido valor.

Intereses numerosos intervienen en esta producción, que quedan defendidos.

El convenio de fijación de salarios concede a los Comités Paritarios amplias facultades.

Los comités serán investidos de atribuciones de que hoy carecen.

El Estatuto del Ahorro concede al Estado intervención en las Cajas de Ahorro popular.

## BOLSA

### COTIZACIONES

#### MADRID

9 a las 22:00

Deuda Interior . . . . . 72'85

» Exterior . . . . . 84'00

» Amortizable 4 p. . . . . 76'00

» » 5 p. . . . . 93'00

Emisión 1920 . . . . . 00'00

Deuda Amortizable 5 p. . . . . 00'00

Emisión 1917 . . . . . 101'00

Deuda Amortizable 5 p. . . . . 88'75

Emisión 1927. Con impuesto . . . . . 00'00

Cedulas Banco Hipotecario España 4 p. . . . . 00'00

Cedulas Banco Hipotecario España 5 p. . . . . 97'50

Cedulas Banco Hipotecario España 6 p. . . . . 108'40

Banco de España . . . . . 576'00

Banco Español de Crédito . . . . . 481'00

Banco Español Rio de la Plata . . . . . 00'00

Banco Hispano Americano . . . . . 00'00

Compañía Arrendataria Tabacos . . . . . 00'00

Azucareras preferentes . . . . . 00'00

Azucareras ordinarias . . . . . 68'75

Ferrocarriles Nortes . . . . . 00'00

Id. Alicante . . . . . 00'00

Francos . . . . . 00'00

Libras . . . . . 34'53

Dólares . . . . . 7'07

Pesos argentinos . . . . . 0'00

#### BARCELONA

9 a las 24:00

Nortes . . . . . 114'65

Alicantes . . . . . 106'90

Andaluces . . . . . 75'90

Orenses . . . . . 00'00

Coloniales . . . . . 124'00

Filipinas . . . . . 426'00

Gran Metro . . . . . 00'00

Transversal . . . . . 00'00

Francos . . . . . 28'00

Libras . . . . . 34'59

Dólares . . . . . 7'08

Liras . . . . . 37'20

Francos suizos . . . . . 137'40

Francos belgas . . . . . 00'00

Pesos argentinos . . . . . 2'91

propietarios, tendrá probablemente que retirarse.

### Italia

#### Obras públicas

Roma, 9.—El «Diario Oficial» publica un decreto autorizando al ministro de Trabajos públicos a gastar 110 millones para la continuación de las obras públicas en Florencia y Bolonia.

#### Visitas a Mussolini

Roma, 9.—El jefe del gobierno recibió en audiencia especial al senador Tittoni, presidente de la Academia de Italia, que le entregó el importe de la suscripción de los académicos, que han ofrecido mil liras cada uno para el Tesoro público, y le dio cuenta después de los preparativos que la Academia está haciendo para celebrar el segundo milenario de Virgilio.

Mussolini recibió también a Albert Thomas director de la Oficina Internacional del Trabajo, en Ginebra, con quien tuvo una conversación larga y cordial.

### El nuevo Gabinete francés

#### Briand expone en la Cámara su programa de política exterior

París, 9.—En el discurso que pronunció en la Cámara de diputados, Briand expuso su política exterior, declarando que se continuará siguiendo el camino de Locarno, que ha de conducir a la colaboración estrecha entre los pueblos, a la reconciliación y al establecimiento de la paz verdadera y definitiva. Fué ovacionado casi unánimemente.

#### Se aprueba el voto de confianza

París, 9.—La moción de confianza en el gabinete Tardieu fué aceptada por 327 votos contra 256.

#### Tardieu anuncia que continuará la represión de la propaganda comunista

París, 9.—En la sesión de anoche, en la cámara de diputados, después de la discusión de varias interpelaciones, sobre la declaración del nuevo gobierno, Briand pronunció un largo discurso en el que confirmó que continuará su política extranjera de dignidad y firmeza para la defensa de los intereses franceses, anunciando oficialmente que se evacuará el día 30 de junio de 1930 la última zona de Renania, cuya ocupación continúa hasta la aplicación del plan Young Tardieu ha tomado después la palabra dijo que continuará la represión de la propaganda comunista, y añadió que es necesaria la colaboración de todos los partidos para salvar a Francia.

#### Manifestaciones de Briand

París, 9.—Briand declaró, en el discurso que pronunció en la Cámara de diputados, que la política extranjera que está siguiendo no le es personal, pues fué aprobada por Poincaré y apoyada por el Parlamento.

Comentando los artículos del Tratado de Versalles referentes a la ocupación de Renania, demostró que dicha ocupación es esencialmente interalada.

Dió después explicaciones técnicas sobre parte de los acuerdos de La Haya, referentes a las garantías que Alemania deberá proporcionar para asegurar la comercialización de la deuda a Francia.

Dijo que espera que la evacuación hará desaparecer todo rencor.

Declaró que los Gobiernos que se han sucedido en el poder se han preocupado de poner las fronteras en estado.

Rogó a la Cámara de Diputados no se deje impresionar por la votación del plebiscito nacionalista en Alemania.

Dijo que el problema del Saar es exclusivamente un asunto franco-alemán.

Contestando después a Frankion-Bouillon, le reprochó no haber informado a la Cámara, que se valió de un relato de negociaciones franco-alemanas, sobre un programa indefinido, en el que varios asuntos son anteriores a la guerra, y que fué considerablemente modificado.

Además, la Conferencia de los embajadores delibera sobre el mismo. Al terminar dijo:

«Si ustedes creen que Francia está en mal camino, rompan el acuerdo de La Haya, anulen el plan Young, mantengan las tropas de ocupación; pero esa política no es la mía, y es contraria a la paz.»

Casi todos los diputados se levantaron, aclamando a Briand.

#### Explicaciones de Tardieu

París, 9.—En la sesión nocturna, Tardieu manifestó que se formó una mayoría contra el gobierno Briand a consecuencia de los temores motivados por los movimientos de tropas en Renania, que se consideró equivocadamente como una evacuación.

Declaró que las negociaciones de La Haya reservaron por completo el derecho de ratificación de la Cámara de diputados.

Recordó que la evacuación queda subordinada a la ratificación y a la puesta en fuerza del plan Young.

Explicó que el fallecimiento de Stressemann y la crisis del gobierno alemán retrasaron la ratificación de los acuerdos de La Haya.

Por consiguiente, no corre el riesgo de evacuación y la fecha es reservada.

Hizo resaltar que Francia quiso ser dictadora en Europa, practicó una política de equilibrio de colaboración y la continuación del mismo.

Los aplausos fueron casi universales.

Pasando después a hablar de política interior, Tardieu afirmó que no permitirá que los comunistas constituyan un Estado.

Preguntó a la izquierda si tomará la responsabilidad de la política de Briand.

Concluyó diciendo: «En vez de combatirnos mutuamente, vamos a trabajar juntos, para el bien de Francia.»

El final de su discurso fué acogido con largos aplausos.

### Grecia

#### Se descubre un filón de oro y platino

Atenas 9.—Se ha descubierto el distrito de Caterini (Macedonia) un filón de oro y platino que da el 30 por ciento de metal puro.

### Portugal

#### Eseasez de trigo

Lisboa 9.—En razón de la escasez de la cosecha, el gobierno portugués decidió importar grandes cantidades de trigo.

### Turquía

#### Volpi es recibido por Pachá

Angora 9.—Kemal Pachá recibió en audiencia privada al senador lliano conde Volpi.

## BALEARES MALLORCA

### El monumento a Man

#### Un substancial sueldo "A B C"

«Ni el basamento ni el lugar emplazamiento responden a la grandeza de la figura cuya memoria se quiere perpetuar.»

Madrid 9 a las 22.—El «A B C» publica el siguiente artículo: «Un lector de «A B C», Camuzano, ha visto en la reciente Exposición de Mallorca las obras de monumento que se va a erigir a Antonio Maura.

De la estatua labrada por Barre nada sabe nuestro comunista. Nosotros la conocemos: es una obra admirable, como todas las obras de arte.

Pero, ni el basamento como para su escultura, ni el lugar en que se proyecta emplazarla, como den a la grandeza de la figura cuya memoria se quiere perpetuar.

Supone el señor Lozano que imitación del presupuesto habiendo pedido dar más proporciones al monumento y que a la modestia mismo ha debido acomodarse la elección del lugar.

Por ello sugiere la idea de que la inauguración hasta reunir la necesaria para que el insigne artista, gloria del parlamento y política, genio de la elocuencia, apostol del civismo, tenga un monumento digno de la nación, honor y orgullo digno de la maravillosa de la que fué hijo y predilecto.

Los admiradores de Maura, todos los españoles, incluso socialistas.

La idea que propone el señor Camuzano es de fácil realización y el «A B C» le prestará su apoyo internacional si los organizadores del monumento la aceptan.»

### AVISO

Se pone en conocimiento público que las papeletas desechadas por don Fernando Rodríguez sorteo 11 Noviembre número están equivocadas, debiendo ser el número 30.910.

Con este aviso quedan anuladas las papeletas del número 30.910 serán consideradas como del número 30.910.

Los que no estén conformes den pasar a recoger el importe de sus papeletas en la Lotería antes de las doce de esta mañana.

### Juan Casas Lloveras

Ginecología y Partos. Consulta de 11 a 1 - Miércoles.

### En Cortes

se alquila un buen local de cuadros de superficie para comercio u oficinas. Razón: n.º 9, 3.º

## NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

### ORO Y PLATINO...

#### ...SE HA DESCUBIERTO UN FILÓN EN MACEDONIA

CONTIENE UN TREINTA POR CIENTO DE METAL PURO

### ESCASEZ DE TRIGO EN PORTUGAL

#### BRIAND EXPONE SU PROGRAMA DE POLITICA EXTERIOR

#### EL HORARIO DE TRABAJO EN LAS MINAS DE INGLATERRA

### La Conferencia Naval

(Información por t. s. h.)

### Alemania

#### Autonomía a la Iglesia ortodoxa

Berlin 9.—El jefe del Estado firmó la ley concediendo completa autonomía a la Iglesia ortodoxa.

#### El Banco Internacional

Baden 9.—El comité de organización del Banco Internacional de Reparaciones decidió por unanimidad que el domicilio de dicho Banco se establecerá en Suiza.

Dicha decisión fué tomada en sesión extraordinaria, en ausencia de los delegados belgas, quienes durante las negociaciones habían hecho observar que los argumentos contra la fijación del domicilio del Banco en Bruselas, son de carácter político.

### La Conferencia naval

#### La libertad en los mares

Washington 9.—Se cree, en los centros informados, que Hoover desea introducir el asunto de la libertad en los mares en el programa de la Conferencia del desarme naval.

### Francia

#### Titulos de doctor "in honoris causa"

París 9.—La Universidad de París, en sesión solemne, entregó las insignias de doctor «in honoris causa» a cinco sabios extranjeros, entre ellos el ilustre Einstein y a Moscicki, presidente de la República polaca, por sus trabajos referentes a la fabricación sintética de los productos azoados.

### Sociedad de Naciones

#### La administración del Irak

Exámen del relato inglés

Ginebra 9.—La Comisión de los mandatos ha terminado el exámen

del relato inglés sobre la administración del Irak, afirmando que, dados los progresos políticos y económicos del Irak, el Gobierno británico cree poder recomendar la admisión de dicha nación en la Sociedad de Naciones, pues ha demostrado que es capaz de gobernarse sin la ayuda de Gran Bretaña.

### Estados Unidos

#### El pánico de la Bolsa

#### Suicidio de una dama

Nueva York 9.—La señora Broas-ky, reducida a la miseria a consecuencia de las pérdidas que sufrió en la Bolsa, estos últimos días, se suicidó, arrojándose de un 40.º piso.

# NOTABLE

BAJA DE PRECIOS  
en artículos de mesa y cocina por traslado de local

## BATERIA

cocina aluminio puro con asas completamente aislantes resuelto el problema de no quemarse al cojer cualquier objeto, a precios nunca vistos.

## LA CARTUJA

PRECIO FIJO RIGUROSO  
SAN NICOLÁS, 41

## LIQUIDACION

de grandes existencias en objetos de cristal fino para mesa a precios increíbles



## FÍJASE

en las ofertas expuestas en  
nuestros escaparates  
Precio fijo riguroso

Mahón

Intereses de Menorca

Después de la sesión celebrada el miércoles por la Permanente, el Alcalde don Antonio Victory dió cuenta de las gestiones realizadas en pro de los intereses públicos menorquines, en ocasión del viaje que acaba de rendir.

Refirió las visitas efectuadas en los ministerios y sus conversaciones con personalidades de alto rango oficial de la cual el público pudo deducir la notable perseverancia con que don Antonio Victory trabaja a fin de llevar a cabo sus proyectos que considera beneficiosos a esta ciudad y a nuestra isla.

Distribuyó sus noticias dando detalles separados de cada asunto tratado en los diferentes ministerios empezando por referirse a los de Instrucción pública, dando cuenta que para aceptar provisionalmente el edificio construido para la primera escuela graduada es precisa la visita y visto bueno de un arquitecto especialista, empleado del Estado, y cual probablemente vendrá de Palma.

Aprobado el edificio por la superioridad, con el informe del arquitecto, el Estado abonará las 60.000 pesetas de subvención correspondiente y entonces se podrá preparar la construcción de otro edificio para la escuela graduada para niñas.

Trató también de la construcción del edificio para instalar el Instituto de Primera Enseñanza para el cual se alcanzará una subvención del Estado de 50.000 pesetas.

También refirió que en ocasión de su estancia en Barcelona había visitado la Dirección de la Caja de Pensiones para la Vejez y Ahorros, y que allí le habían prometido que al igual de lo que han implantado ya en otras poblaciones, al establecer la sucursal en Mahón, establecerán también por su cuenta una biblioteca popular.

En el Ministerio de Fomento trató de obtener el apoyo económico de aquella dependencia del Estado para realizar los trabajos preparatorios para investigar el punto conveniente para la captación de aguas subterráneas con que proveer a las necesidades de esta ciudad.

En cuanto a las obras de los puertos de la isla, explicó que hay una R. O. que autoriza al Gobernador a delegar en el Alcalde de esta ciudad la presidencia de la comisión de fomento de obras de los puertos, la cual estará encargada de informar y proponer cuantas mejoras se estimen convenientes en los puertos de Mahón, Ciudadela y Fornells.

Refirió las favorables impresiones obtenidas en el Ministerio de Fomento propicias al dragado de la parte del puerto donde se efectúan los tra-

bajos de atraque de los vapores co-reos y de carga.

Aludió al proyecto de construcción de un cuartel para la Guardia Civil, al deseo de aumento de personal de las Oficinas de Correos y Telégrafos, y al establecimiento de un nuevo cable telegráfico del cual no pudo dar impresiones optimistas.

Afirmó que el Patronato de la Escuela Elemental del Trabajo ha quedado aprobado oficialmente tal como se propuso, siendo sin embargo su presidente don Antonio Victory, no como Alcalde sino como particular.

Para la iglesia parroquial de San Clemente ha obtenido una subvención de 2.500 pesetas para realizar obras, y lamentándose de no haberla podido obtener de mayor consideración.

En cuanto a la construcción de un Hotel dedicado al turismo expuso que el Patronato Nacional de Turismo garantizará el cinco por ciento de interés al Ayuntamiento, si éste se decide a construirlo, pudiendo solicitar el capital de una entidad bancaria que se dedica especialmente a estos negocios.

Expresó su confianza de que no habrá necesidad de acudir a esa solución, pues es muy probable que una entidad financiera inglesa lo construya por su cuenta.

En cuanto al asunto de las comunicaciones marítimas, que actualmente es el que interesa con mayor intensidad a la opinión pública, expresó optimistas esperanzas indicando que la dirección de la Compañía Transmediterránea está muy bien dispuesta, proyectando dedicar al servicio de las líneas de correos de esta isla dos barcos que actualmente se están construyendo, los cuales se llamarán «General Jordana» y «General Berenguer». Su tonelaje será de 1.800 toneladas, su marcha 14 millas por hora. Tendrán buenas cámaras.

Refirió que ha visto sus quillas en los astilleros y serán buques de una eslora algo mayor que el «Mahón», estando su construcción muy atrasada.

Rogando al numeroso público allí congregado que juzgase sin partidismo y con espíritu de justicia imparcialidad sus gestiones en pro de los intereses comunes, dió por terminado su informe.

Después de estas palabras del Alcalde, el público levantóse de sus asientos y desalojó el salón de actos, comentando en los pasillos y por la calle las persistentes gestiones en beneficio de los intereses comunales.

Terminada la reunión pública quedaron conversando sobre el asunto de comunicaciones un nutrido grupo de elementos oficiales, y entonces don Antonio Victory se lamentó de haberse olvidado de comunicar



LO QUE DICEN LOS CURADOS CON Las Veinte Curas Vegetales del Abate Hamon

Maravilloso método de curación POR MEDIO DE PLANTAS descubierto por el Abate Hamon.

ESTREÑIMIENTO, DIABETES.—Un deber de gratitud es por mi parte manifestarle que, debido a su cura vegetal n.º 17, en pocos días me he curado radicalmente de un fuerte estreñimiento que venía padeciendo desde ya hace muchos años y habiendo visto la eficacia de doctores en las distintas Repúblicas en donde he estado, tal como Bolivia, Colombia, Venezuela, México, Habana y Centro América, no podía encontrar uno que me curase, todos me daban laxantes, magnosias y otras medicinas, hasta que hace pocas semanas que regresé de Centro América y tal señora me dió, por haberse ella curado de la Diabetes, me recomendó sus curas vegetales y estoy sumamente agradecido a ellas que, como ya les dejo dicho, en pocos días me ha visto curado de una enfermedad que, doctores de fama mundial no pudieron hacerlo.

Seré un entusiasta propagador de sus curas y de la presente les autorizo pueden hacer publicación para bien de muchos que padecían la enfermedad que yo tan fácilmente me he curado.—A. de O. «Enzo»-Sotelo-vega (Santander).

ESTOMAGO.—Tengo una gran satisfacción en testimoniarle mi agradecimiento por los excelentes resultados obtenidos en mi enfermedad del estómago con una sola caja de su maravillosa Cura n.º 12, pudiendo considerarme totalmente restablecido.—M. V. P., San Lorenzo, Valladolid.

REUMA.—Me es grato comunicarle que un hombre de un pueblito cercano al mío ha tomado las 4 cajas del Abate Hamon n.º 3, para el dolor, pues no se podía mover hacía tiempo, al continuar su negocio, siempre está, sentado en ellas, y después de tomadas su curas corre perfectamente, pues el vino a Bañolas a buscar cuatro cajas más para este año, no por encontrarse atacado otra vez, sino por miedo a volver a sufrir.—Droguista de Lorenzo Guay, Bañolas (Gerona).

PULMONES.—Llegado muy agradecido a la cura n.º 15, pues después de dos años de enfermo y no encontrando mejoría, con la cura n.º 15 me encuentro completamente bien.—J. V. G. Catal (Alicante).

REUMA.—Tengo la satisfacción de anunciarle mi completa curación de reuma lograda con 4 cajas de la cura n.º 3 del Abate Hamon, lo que no me había sido posible, no obstante haber probado infinidad de drogas y remedios de todas clases.—F. B. H., San Felices de Guisrolas (Gerona).

ALBURNIA.—El año pasado tomé 2 botas de la cura n.º 2 y quedé perfectamente curado de la alburnia que me estaba atacando hacía bastante tiempo.—S. O. de Colombo, García Días, Iruya, Vizcaya.

GRATIS Fida con este cupón a

Laboratorios Botánicos: Ronda de la Universidad, 6, Barcelona, o Palagruo, 9, Madrid, el libro GRATUITO, «La Medicina Vegetal» que enseña la manera de curar las enfermedades por medio de plantas.

Formulario for requesting the book: Nombre, Calle, Ciudad, Provincia, LABORATORIOS BOTANICOS Ronda Universidad, 6-Barcelona y Farmacias

que se aumentará la guarnición de esta ciudad con otro regimiento de artillería, que faltando casas de vecindad para atender a la habitación de las nuevas familias que se domiciliarán en esta ciudad había propuesto a unas Cooperativas de casas baratas y económicas la urbanización de los terrenos que en el interior de la ciudad están todavía dedicados a la agricultura.

Llegada de torpederos

La noticia publicada referente a los tres torpederos destinados a la Base Naval, se confirmó oficialmente estos días por R. O. en el Diario de Marina.

Tan pronto lo permitió el tiempo, salieron de Cartagena, para esta, los torpederos números 13 y 20, al mando de los tenientes de navío don Eduardo Montero y don Carlos Pardo, respectivamente, llegando felizmente a este puerto.

Falta por llegar el torpedero número 1, que según noticias tardará algunas semanas porque se le debe reparar en Cartagena.

Terminada la reparación se incorporará seguidamente y quedará así completa la escuadrilla de cuatro submarinos y cuatro torpederos, de apostadero en la Base Naval.

Es de celebrar el aumento de buques en este puerto.

Mucho han influido en ello las gestiones e informes de los jefes de la

Base Naval don Luis Ibáñez Yanguas y de la Estación Torpedista y a la vez de la escuadrilla de submarinos y torpederos don Trinidad de Matre, inteligentes marinos que han demostrado en todo momento su talento y actividad.

Exposición de pinturas de don Juan Fuster

Aprovechando la tradicional hospitalidad que nuestro Ateneo concede a todos los artistas, celebrará próximamente una exposición en dicha sociedad el pintor mallorquín don Juan Fuster con una serie de telas Visiones de Mallorca.

Dedicado a la pintura desde muy joven y en especial al bello paisaje de Mallorca, el autor cuyo valor corre parejas con su modestia, le ha consagrado toda su vida, enamorada de su belleza, llegando a conseguir una personalidad perfectamente destacada y triunfar en el difícil empeño de traducir con visión propia sobre el lienzo las delicadas bellezas de la isla hermana.

Sus cuadros son conocidos ventajosamente en muchas capitales de España, lo mismo que en Inglaterra, Francia y América del Sur, donde actualmente tiene abierta una exposición en la ciudad de Buenos Aires.

No dudamos que la que va a abrirse en ésta dentro de breves días

CASTELLET HOTEL

Cala-Ratjada

Dirigido por su propietario Recientemente reformado Grand Confort Pistas de Tennis

constituirá un éxito más para el autor.

EL TIEMPO

Telegramas recibidos

Andraitx 9 a las 9:15.— Viento Nordeste flojo.— Mar llana. Cielo cubierto. Sóller 9 a las 10:00.—Barómetro 763:0.—Termómetro 17:0.—Viento calma.— Mar llana.— Cielo cubierto. Alcudia 9 a las 9:15.— Viento S. E.—Mar llana.— Tiempo lluvioso. Vigta-Bajoll 9 a las 10:30.—

Barómetro 762:4.—Termómetro 16:0.—Viento del Norte flojo. Mar llana. Cielo caso cubierto. Ibiza 9 a las 11:30.—Barómetro 763:0.—Termómetro 16:0.—Viento Sudoeste flojo.—Cielo nublado.— Mar llana.

Casa con jardín buena vista, deseo vender. Tranquilo. Indicarán Dirección, Dama, 2.

Se necesita

una habitación en planta baja con escritorio se piden y dan referencias. San Roque, 1, Palma.

CINE MODERNO

Hoy

desde las 3 en punto

¡BESAME! EL ENEMIGO

por Suzanne Bianchette y Prince (Salustiana)

creación de

Lillian Gish y Ralph

LA BATALLA DEL SIGLO por Stan Laurel y ENCICLOPEDIA

Mañana lunes a las 3 en punto: EN ALAS DEL AMOR por Billy Sullivan. LA MAGIA DEL BAILE por Paulina Starke y Ben Lyon. CANUTO RAPARBAS (cómica). ACTUA- DADES y DIBUJOS ANIMADOS Miércoles: KITTY. Jueves: EL JURAMENTO por Renee Navarra.

FOLLETON DE «EL DIA» 43

NAPOLEÓN EL PEQUEÑO

POR VICTOR HUGO

grandes vestidos de púrpura; Job es aún más grande en el estercolero.

Pero podemos decir nosotros, los hijos del siglo diecinueve, que nuestro siglo no es un estercolero. Cualquiera que sean las afrentas de la situación actual, cualesquiera que sean los golpes con que nos hiera el vaivén de los acontecimientos, sea cual fuere la aparente deserción o el letargo transitorio de los ánimos, ninguno de nosotros, demócratas, renegará de esta época en que vivimos, edad viril de la humanidad.

Proclamémoslo en voz alta; proclamémoslo en nuestra caída y en nuestra derrota; este siglo es el más grande de los siglos. ¿Y sabéis por qué? porque es el más benigno. Este siglo, nacido directamente de la Revolución y su primogénito, emancipa al esclavo en América; eleva al paria en la India; extingue el sacrificio en la India; sofoca en Europa los últimos fitones de la hoguera; civiliza la Turquía; introduce el Evangelio hasta en el Korán; dignifica la mujer subordinada del derecho del más fuerte al derecho del más justo; concluye con los piratas; disminuye las penalidades; salubrifca las mazmorras; arroja el hierro encendido al albañal; condena la pena de muerte; rompe el grillete del pie de los presidiarios; pone término a los suplicios; degrada e infama la guerra; enerva a los duques de Alba y a Carlos IX, y arranca las uñas a los tiranos.

Este siglo proclamó la soberanía del ciudadano y la inviolación de la

vida; corona al pueblo y consagra al hombre.

Reuné en el arte a todos los genios; escritores, oradores, poetas, historiadores, publicistas, filósofos, pintores, escultores, músicos; la majestad, la gracia, el poderío, la fuerza, el brillo, la profundidad, el color, la forma, el estilo; encárnase al mismo tiempo en el realismo y en lo ideal, llevando en la mano los dos rayos esplendrosos de lo verdadero y lo bello.

En ciencia realiza todos los milagros. Hace del algodón pólvora, del vapor un caballo, de la pila de Volta un obrero, del fluido eléctrico un mensajero, del sol un pintor; se lava con el agua subterránea, esperando calentarse el fuego central; abre para los dos infinitos dos grandes ventanas: el telescopio para lo infinitamente grande y el microscopio para lo infinitamente pequeño, examinando en el primer abismo los astros y en el segundo los insectos, que le muestran que hay un Dios. Suprime la duración, suprime la distancia, suprime el sufrimiento; escribe una carta en París para Londres y obtiene la respuesta a los diez minutos; corta el muslo a nombre, y éste en vez de quijarse canta y sonríe.

Sólo le falta realizar, y esto ya lo toca, un progreso que no es nada al lado de los otros milagros que ha alcanzado ya; no le falta más que encontrar el medio de dirigir en una masa de aire una burbuja de aire más ligero. Tiene ya esta burbuja de aire y aprisionada, pero le falta hallar la fuerza impulsiva; producir el vacío, como si dijéramos, delante del globo; inflamar el aire delante del aerostata del mismo modo que el cohete lo inflamaba ante sí; no necesita más que resolver ese problema, de cualquier modo que sea, y que sin duda resolverá.

¿Pero sabéis lo que ocurrirá entonces? Las fronteras desaparecerán en el momento mismo que se resuelva; desaparecerán las barreras; todo lo que es muralla de la China en torno

del pesamiento, en torno del comercio, en torno de la industria, en torno de las nacionalidades, en torno del progreso; se desmoramará estrepitosamente; a despecho de las censuras, a despecho de los índices, lloverán libros y periódicos por todas partes; Voltaire, Diderot y Rousseau caerán como granizo sobre Roma, sobre Nápoles, sobre Viena y sobre San Petersburgo el verbo humano será el maná que el siervo recogerá en el curso; desaparecerán los fanatismos y la opresión será imposible; el hombre que arrastraba por el suelo volará; la civilización trocará en bandada de aves, que, volando en forma de torbellino, irá a posarse gozosa sobre todos los puntos del globo al mismo tiempo.

Mirad, mirad, ya pasa; apestad vuestros cañones, viejos, despotismos; pero inútilmente; mientras que vosotros sois la bala, ella es el rayo.

No habrá ya odios, no habrá ya egoísmos que se devoren los unos a los otros, no habrá ya guerras. Una especie de vida nueva, compuesta de concordia y de luz, vence y pone en paz al Universo; la fraternidad de los pueblos atraviesa los espacios y se comunica en el eternal empuje; los hombres se internan y se mezclan en los cielos.

Pero mientras aguardamos este último progreso, ved hasta dónde el siglo había llevado la civilización.

Había en otro tiempo un mundo en el que se caminaba lentamente, con la espalda encorvada e inclinada la frente; un mundo en el que el conde de Gouvou se hacía servir en la mesa por Juan Jacobo; en el que el caballero de Rohán trataba a bastonazos a Voltaire; en que se conducía a Daniel de Foé a la picota; en que una ciudad como Dijon estaba separada de una ciudad como París por un testamento futuro, por ladrones que se escondían en los recodos de los bosques y por diez días de diligencia; en que un libro era una es-

pece de infamia y de sombra, que el verdugo quemaba en las gradas del palacio de la Justicia; en que la superstición y la ferocidad se daban la mano; en que el Papa decía al Emperador: Jurgamos dexteras, gladium gladio coputemus; en que se hallaban a cada paso cruces, de las cuales pendían amuletos, y horcas, de las que pendían hombres; en que había herejes, judíos y leprosos; en que se las casas tenían almenas y troneras; en que se cerraban las calles con una cadena, los mismos campamentos con una cadena, como en la batalla de Tolosa; las ciudades con murallas y los reinos con prohibiciones y penalidades en que, a excepción de la autoridad y fuerza, que se adherían estrechamente, todo estaba tapiado, repartido, cortado, dividido, truncado, odiado y odiando, disperso y muerto; en que los hombres eran polvo y el poder enorme bloque de granito.

Hoy hay un mundo en que todo está vivo, unido, combinado, ajustado, armonizado; un mundo en donde dominan el pensamiento, el comercio y la industria; en el que la política, cada día más fija, tiende a confundirse con la ciencia; un mundo en el que los últimos patibulos y los últimos cañones se apresuran a cortar las últimas cabezas y a vomitar las últimas balas; un mundo en el que la luz aumenta por momentos; un mundo en el que la distancia ha desaparecido, en el que Constantinopla está a menos distancia de París que lo estaba Lyon hacien años; en el que la América y la Europa palpitan al compás de un mismo latido; un mundo, en resumen, todo circulación y todo amor, y del cual la Francia es el cerebro y los caminos de hierro y los hilos eléctricos las fibras.

¿No veis ahora que con sólo exponer nuestra situación todo se comprende, todo se demuestra y se resuelve todo? ¿Ignoráis que el mundo antiguo encerraba fatalmente un alma vieja, la tiranía, y que sobre el

mundo nuevo va a bajar del cielo, necesaria e irremisiblemente, un alma joven, la libertad?

Tal es la obra que había levantado entre los hombres y que proseguía espléndidamente el siglo diecinueve, ese siglo de esterilidad, ese siglo de decadencia, ese siglo de abatimiento, como dicen los fatuos, como dicen los enfáticos retóricos, los imbéciles y toda esa tralla de santurrones, de bribones y tramposos que mancha de hiel con su baba la gloria; que declara que Pascal es un loco, Voltaire un pedante y Rousseau un bruto, y cuyo triunfo sería poner al género humano una cabeza de asno por montera.

¿Habéis del Bajo Imperio? ¿Lo decís con sinceridad? ¿Es que el Bajo Imperio tenía tras sí a Juan Huss, Lutero, Cervantes, Shakespeare, Pascal, Molière, Voltaire, Montesquieu, Rousseau y Mirabeau? ¿Es que el Bajo Imperio tenía tras sí la toma de la Bastilla, la federación, Dantón, Robespierre y la Convención? ¿Es que el Bajo Imperio había descubierto la América? ¿Es que el Bajo Imperio tenía el sufragio universal? ¿Es que el Bajo Imperio tenía estas dos grandes ideas: patria y humanidad; patria, la idea que engrandece el corazón, y humanidad, la idea que dilata el horizonte? ¿Sabéis que, en el Bajo Imperio, Constantinopla caía en ruinas y concluyó por no tener más que treinta mil habitantes? ¿Está París en igual caso? ¿Porque habéis visto triunfar un golpe de mano pretoriano os declaráis Bajo Imperio! Eso está rápidamente dicho y miserablemente pensado!

¿Pero reflexionad un poco, si podéis.

¿Es que el Bajo Imperio tenía la brújula, la pija, la imprenta, el periódico, la locomotora y el telégrafo eléctrico? Estos son alas que elevan al hombre, de las que el Bajo Imperio careció. Donde el Bajo Imperio se arrastraba, se cierra hoy el siglo decimonono.

¿Y como os ocurre tan absurda

comparación? ¿Veis en alguna parte a la emperatriz Zoé, a Romano Logogte, a Nicéforo Logogte y a Miguel Calafate? ¿Pensáis que la evidencia se repite neciamente? ¿Creéis que Dios es como el hombre machaca?

¡Tengamos fe, perseverancia y mezal Ser irónicos con nosotros mismos es el principio de la bajada; la firmeza se llega a ser buena; la firmeza se llega a ser grande.

La emancipación de las intenciones, y por lo tanto, la emancipación de los pueblos, era la firmeza que el siglo diecinueve ejecutó con la colaboración de Francia; porque el doble trabajo de la evidencia del tiempo y de los hombres, de la madurez y de la confianza en la obra comienza en gran época tenía por faro la nación.

¡Oh, patria! ¡Ahora que está sangrentada, sin ánimo, con la boca humillada, los ojos cerrados, boca entreabierta, sin poder hablar con las huellas de las heridas en el cuerpo, desnuda y salpicada de no, parecida a un cadáver, objeto de desprecio y de burla, esta hora es ¡oh, patria querida! el borde del corazón del prospecto que borda de ardiente afecto hacia pronunciar tu nombre!

Como te dejaron inmóvil, los bres del despotismo y de la opresión y saborean la estúpida felicidad de que no han de temerte ya. ¡Fugaces alegrías! Los pueblos mergidos en las tinieblas del pasado, no ven más que el presente y te desprecian... ¡Perdonados ignoran lo que se hacen!

¡Despreciarte! ¡Dios mío! ¿Cómo decir a la Francia? ¿Y quienes precian? ¿Qué lengua hablan los libros han leído? ¿Qué nombres guardan en su corazón? ¿Cuerpo anclado en las paredes de los teatros? ¿Qué formas tienen sus vestidos, sus diversiones y sus das? ¿Cuál es la memoria?

Publicaciones recibidas

LA NOSTRA TERRA.— El número correspondiente al mes pasado de esta interesante revista contiene el siguiente sumario: La Festa del Llibre. Elegia, Joan Pons i Marqués. Mateu Obrador Bennasser (continuación), Antoni Pons. La Lluita contra la Follia III, Joan Valentí. Letra de Barcelona, F. V. B. Esmérides Mallorquines, Ramón de Mallorca. Els llibres. Reculls de fora. Noticiari.

RELIGIOSAS

Santos del día San Andrés Avelino, confesor. Cuarenta Horas

Concluyen en la iglesia de San Felipe Neri, dedicada al Sto. Cristo. Exposición a las seis, a las diez Tercia y Misa mayor con sermón por don Francisco Sitjar, Pbro.; al anochecer rezo del Santo Rosario y reserva de S. D. M.

Empiezan en la iglesia de los Sagrados Corazones en sufragio de las benditas Almas del Purgatorio. Al anochecer, rezo del Santo Rosario, y primer día de Triduo con sermón por su padre de la Residencia y a continuación reserva de S. D. M.

Actos religiosos

En la Misa mayor de la Catedral predicará don Guillermo Oliver, Beneficiado del Concordato.

En la iglesia parroquial de Santa Eulalia, solemne fiesta en honor de Nuestra Señora de la Piedad. A las siete y media Misa de Comunión para las Hijas de María.

A las diez y media, solemne Misa mayor en la que predicará don Antonio Bujosa, Vicario de Génova.

Por la noche, a las seis y media rezo del Santo Rosario, exposición del Santísimo, Vivita mensual de Hijas de María con sermón por don José Auba, y reserva de Su Divina Majestad.

En la iglesia parroquial de San Miguel, fiesta solemne en honor del Santo Cristo de los Hortelanos. A las diez se cantará Tercia y acto seguido se celebrará la Misa mayor en la que predicará don Francisco Parnas, Pbro. Catedrático del Seminario, y se cantará una partitura del Maestro Perosi.

Por la tarde, Víspera y Completas solemnes y después del rezo del Santo Rosario conclusión del Septenario, con cánticos.

En la iglesia de los Padres Capuchinos a las ocho y media la Juventud Antoniana tendrá su Comunión general de Reglamento.

Después de la Misa habrá Reunión general, para la renovación de la Junta Directiva, en el local social.

En la iglesia de San Juan, de los Padres Teatinos, fiesta solemne en honor de San Andrés Avelino. A las diez y media, Misa cantada con sermón por el P. Jaime Barceló, C. R.

Por la tarde, a las seis y media, rezo del Santo Rosario, exposición del Santísimo, ejercicio al Santo, sermón, cánticos y solemne Tedeum, reservándose a continuación Su Divina Majestad.

Nota.—Se puede ganar Indulgencia plenaria todos los fieles que visitan el Escapulario Azul.

En la iglesia de Montesión, a las ocho y cuarto de la mañana Misa de Comunión general para los Congregantes de María Inmaculada y San Luis Gonzaga.

Por la tarde, a las seis, rezo del Santo Rosario, y ejercicio del mes de las Almas.

En la iglesia de la Merced, a las seis y media, mes de las Almas durante una Misa. A las siete y media Misa de Comunión general para los Indignos Esclavos de Jesús Sacramentado.

Por la tarde, a las seis y media, continuación de la Novena de Belén con sermón que predicará el Padre Jesús Eduardo Massanet, Mercenario. Al final canto de los populares gozos de Belén.

En la iglesia parroquial de la Concepción (Arrabal de Santa Catalina) solemne fiesta en honor de María Auxiliadora (Auxilio de los Cristianos). A las diez, Tercia cantada, a las diez y media Misa mayor que costea como fiesta el Círculo de Obreros Católicos en obsequio a la Virgen. Predicará don Antonio Benazar.

Por la noche, a las seis y cuarto, después del rezo del Santo Rosario, sermón por el mismo orador sagrado, cantándose el ejercicio propio del día de la fiesta con solemne Tedeum terminando con el Himno a la Auxiliadora.

En la iglesia del Convento de las Teresas, a las seis de la tarde, se celebrará la función que todos los segundos domingos de mes dedican a la Florecilla del Carmelo, Santa Teresita del Niño Jesús. Se rezará el Santo Rosario, ejercicio con cánticos y sermón por un devoto de la Santita.

En la iglesia del Socorro, a las ocho, Misa de Comunión general para los Hermanos de la Venerable Orden Tercera y devotos del Gran Padre San Agustín, con plática por el P. Director de la Orden y cánticos

**Lea Vd. y anote en su cartera**

“ En breve se abrirá en el **Bazar Balear** un **Gran Salón** para limpieza y lustre del **Calzado**, con comodidad para **Señoras y Caballeros**, **completamente gratuito** para los clientes del Bazar Balear y sus Sucursales, con entrada particular por las calles **Rubí, 4 y Aceite, 5**

por un coro de señoritas terciarias. A las diez, Misa y conferencia moral para los alumnos del Colegio, niños de la Catequesis, y demás fieles.

Por la tarde, a las seis, rezo del Santo Rosario y ejercicio del mes de las Almas.

En el Oratorio de Nuestra Señora de la Providencia, fiesta en honor de su Excelsa Titular. A las siete y media, Misa de Comunión general que dirá don Antonio Llabrés, Párroco de San Jaime, con plática y motetes. A las diez y media Misa mayor solemne con panegirico a Nuestra Señora de la Providencia por el Padre Fr. Jaime Rosselló, T. O. R.

Por la tarde, a las seis, rezo del Santo Rosario, sermón por el indicado orador, motetes a la Santísima Virgen Salve y Besamanos a la Santa Imagen.

En la iglesia del Convento de la Concepción por la mañana Comunión general para la Asociación de Hijas de María.

En la iglesia de la Piedad, por la mañana, y a las siete, Misa de Comunión general, con plática por el P. Jaime Rosselló, Superior general de los Sagrados Corazones.

Después de la Comunión, Misa rezada. Por la tarde, a las cinco, como conclusión de los Santos Ejercicios, rezo del Santo Rosario, con Salve cantada, plática de perseverancia por el mencionado predicador y después de la reserva del Santísimo, Bendición Papal.

En la iglesia de los Padres Carmelitas (Arrabal) fiesta mensual de la Archicofradía del Milagroso Niño Jesús de Praga. Por la mañana, a

las siete y media, Misa de Comunión general.

Por la tarde, a las seis y media, rezo del Santo Rosario, ejercicio, Coronilla cantada, sermón y besamanos con cánticos.

Visita A la Virgen de la Salud, en la iglesia de San Miguel.

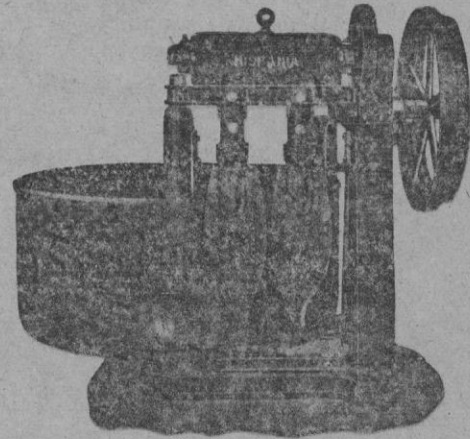
**Herboristería**  
Aviso al público  
Cambio de Domicilio por mejora de Local

La casa más antigua y mejor surtida en plantas y hierbas medicinales que estaba en la Calle del Sindicato núm. 175, 2.º, ha trasladado su despacho de Venta a la Calle Pedro Alcántara Peña, n.º 24, Prai. esquina a la de Luis Martí, frente los talleres Biblióni (Ensanche) donde el público encontrará la tan deseada hierba cuquera de Arté y un nuevo surtido en distintas clases que se habían agotado desde la gran guerra y hoy puedo ofrecerles de nuevo al público.

**Obras nuevas**

- Wren.—Beau Ideal.
  - Quijano.—La cadena del amor.
  - Sandoval.—Corazón de un estudiante.
  - Astrana.—Cristóbal Colón.
  - Gual.—Principios y aplicaciones del trabajo.
  - Chasles.—Lenin.
  - Riu.—Guía del Radioaficionado.
  - Colom.—De alba al migdia.
  - Christiansen.—Obra gráfica de España.
  - Ferrá.—Guía de Mallorca.
- De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4.

**Instalaciones completas para Panaderías y Pastelerías**  
Amasaderas, Cilindros afinadores de pasta, Batidoras y demás máquinas y accesorios para pastelerías, Molinos para pan tostado, Máquina continua para cortar bizcochos, etc.



EXPOSICION Y VENTA:  
P. MUNNE LLOPART: Avda. A. Rosselló, del 36 al 44 - PALMA

**Prevenga o cure**

la Tos, Bronquitis, Bronco-pneumonias, Grippe, Asma, Coqueluche y Tuberculosis usando el Bertol, preparado según fórmula del Dr. Weissenburg, profesor de la Facultad de Medicina de Viena.

Obra más rápidamente y mejor que otros preparados  
Depositarios: Valenzuela, Centro Farmacéutico y Dalmau

**Acaba de llegar la mejor camioneta**

LA

**Chrysler - Fargo**

1.500 Kgs. de carga útil = 4 velocidades

Frenos hidráulicos de expansión interna en las cuatro ruedas

Un poco más cara pero mucho mejor

VEALA Y PRUEBELA

**Automóviles Chrysler - Borne - Gran Via**

NOTICIAS DE CATALUÑA

¡PROFECÍAS DEL CONDE! SEIS MILLONES Y MEDIO DE HABITANTES... TENDRÁ BARCELONA DENTRO DE CIEN AÑOS

Reunión del Comité de Prensa de Cataluña y Baleares

Barcelona 9 a las 24.—Regresó a Madrid el conde de Romanones, siendo despedido por amigos políticos y particulares.

Mostróse encantado de la importancia y fastuosidad de la Exposición, que calificó de la mejor del mundo.

Dijo que no dudaba de que Barcelona, dentro de cien años, tendría seis millones y medio de habitantes.

Las obras de la C. del N. en la Plaza de Cataluña

Barcelona 9 a las 24.—Las autoridades, concejales y prensa han visitado las obras del túnel que une la Compañía del Norte con la Plaza de Cataluña.

Las obras son importantes y notables, habiendo costado a la Compañía 26 millones de pesetas.

Constan de tres túneles paralelos: uno central para los trenes procedentes de la línea Norte y los otros dos laterales, para el Metropolitano transversal, que de Sans, atravesando la Plaza de Cataluña, llegará hasta la calle de Marina (barriada de San Martín).

El Comité de Prensa

Barcelona 9 a las 24.—Reunióse el Comité paritario de Prensa de Cataluña y Baleares.

El presidente manifestó que, sin presión alguna, tenía la satisfacción de haber puesto la firma a 222 contratos de trabajo.

Espera que las empresas que no lo hayan remitido los suyos lo hagan con brevedad para poder confeccionar el censo profesional periodístico de Cataluña y Baleares.

Tratóse de la conveniencia de la creación de un carnet e insignia para periodistas en ejercicio.

La Semana del Hierro

Barcelona 9 a las 24.—Los congresistas de la Semana del Hierro estuvieron en la Universidad Industrial a inaugurar el busto del profesor Barret, muerto hace algunos años a consecuencia de luchas sociales.

Luego visitaron la Diputación y

en la Casa de la Prensa el director de la Maquinista Terrestre y Marítima señor Bonastre dió una conferencia sobre la transformación de los metales.

Los "Artistas Reunidos"...

Barcelona 9 a las 24.—La agrupación «Artistas Reunidos» ha acordado mantener su pabellón en la Exposición cuando ésta se prorrogue con carácter nacional.

Mañana llegarán representaciones de Valladolid que asistirán a las jornadas castellenas.

"La Equitativa,"

Barcelona 9 a las 24.—Con asistencia de las autoridades inauguráronse las nuevas oficinas de «La Equitativa» en la Gran Vía Layetana.

Los invitados fueron atendidos por el conde de Rosillo y sus hermanos Fermín y Fernando y el director de la Sucursal de Barcelona don Juan Rosillo.

La Semana Forestal y el Congreso de Beneficencia

Barcelona 9 a las 24.—Siguiéron sus trabajos los congresistas de la Semana Forestal y Congreso Nacional de Beneficencia.

Estos visitaron el Hospital del Espíritu Santo, inaugurando una sala y luego han marchado a Montserrat.

Congreso Internacional de Contabilidad

Barcelona 9 a las 24.—En el Ayuntamiento se inauguró el VI Congreso Internacional de Contabilidad. Presidió don Eusebio Diaz, rector de la Universidad, en representación del ministro de Instrucción.

"Escuela de señores,"

Barcelona 9 a las 24.—En el Teatro Novedades se estrenó anoche la comedia en tres actos de Carlos Soldevila «Escuela de señores».

La prensa dice que fué llamado a escena el autor, que no se ha propuesto completar la obra de Molière, sino escribir un capricho.

Ladrones de bicicletas

Barcelona 9 a las 24.—La policía

ha detenido a una banda de ladrones de bicicletas, entre ellos los encargados de desfigurarlas y venderlas.

Ocupáronseles ocho.

Un "negocio," frustrado

Barcelona 9 a las 24.—En la calle de Sans, dos sujetos intentaron timar a Segundino Caniguerao, por el procedimiento de las misas.

Este fingió caer en el lazo y cuando aquellos se las prometían más felices aquel llamó a dos guardias, que les detuvieron.

La Asamblea de la Confederación Gremial Española

Barcelona 9 a las 24.—Continuó su labor la Asamblea de la Confederación Gremial Española.

Fueron aprobadas las ponencias sobre el intervencionismo del Estado en las industrias, caja de auxilio para el comercio detallista y política de subsistencias, cooperativismo y sindicación obligatoria.

El Ayuntamiento

Barcelona 9 a las 24.—El pleno del Ayuntamiento ha aprobado el presupuesto de ensanche, que importa más de 18 millones y medio de pesetas y prórroga del presupuesto interior, que asciende a cerca de 110 millones.

Lista de distinguidos hispanófilos

Barcelona 9 a las 24.—El Gobierno de Alemania ha remitido la lista de los distinguidos hispanófilos que vendrán a tomar parte oficialmente en el Congreso Internacional de Historia de España.

El campeonato de mecanografía

Barcelona 9 a las 24.—Mañana se celebrará el campeonato de mecanografía de España, para el cual se han inscrito 75 concursantes.

La semana de organización comercial

Barcelona 9 a las 24.—En los salones de la Cámara de Comercio comenzó la semana de organización comercial.

CRÓNICA DE SUCESOS

LOS PELIGROS DE LA ELECTRICIDAD DOS MUJERES ELECTROCUTADAS EN OVIEDO ORIGINÓ LA TRAGEDIA EL QUEMARSE UN TRANSFORMADOR

EL VAPOR "MARIA VICTORIA," EMBARRANCADO EN CAYÓN

LA CAUSA DEL SINIESTRO FUÉ LA INTENSA CERRAZÓN

¡Muerto de frío!

Muerto de frío

Santander 9.—En el pueblo de Eagle, ha aparecido en una carretera el cadáver de un hombre, que no ha podido ser identificado.

Accidente automovilista

Almería 9.—Un auto de viajeros que hace el servicio Huerca-Overa-Almería, al llegar al puente de Rambla-Antas se le interpuso una camioneta.

El conductor del autobús para evitar el choque con la camioneta hizo una falsa maniobra y el vehículo volcó aparatosamente.

Resultaron heridos seis viajeros del auto, a quienes fueron apreciadas lesiones de gravedad.

Accidente en una fábrica de luz

Perecen electrocutadas dos mujeres

Oviedo 9.—Comunican de Pola de Lena que en el pueblo de Muñón Fondo, a causa de haberse quemado el transformador en la fábrica de luz se comunicó la corriente de alta tensión a los cables que llevan fluido hasta las casas particulares, y en una de estas perecieron electrocutadas dos mujeres.

En otra se produjo un incendio, poniendo en grave peligro a la familia que la habitaba.

Accidente automovilista

Tres personas heridas

Oviedo 9.—Cuando en un automóvil se dirigían a esperar al Nuncio, el industrial Alejandro Martínez, el alcalde Ricardo Palacios y el juez de Instrucción Leocadio Tamara, el coche, por defecto de un patinazo, dió dos vueltas de campana, resultando heridos los tres citados señores.

De la muerte de una cigarrera

El cadáver es trasladado a Coruña

Coruña 9.—Mañana domingo, llegará el cadáver de la cigarrera de esta localidad que al asistir a la Asamblea celebrada en Madrid pereció ahogada en el río Jarama.

El cadáver será expuesto en la Federación Tabaquera.

El lunes se verificará el entierro, asistiendo la asociación de Tabaqueros y suspendiéndose los trabajos de la fábrica.

Recibirá sepultura en el cementerio de San Cristóbal.

Del naufragio de la goleta "Venus,"

Se ha salvado el marino desaparecido

Cartagena 9.—El submarino «C-3» ha salvado al marino desaparecido en el naufragio de la goleta «Venus» de la matrícula de Torrevieja.

Al volcar, por causa del huracán, el buque, se hallaba aquél sobre cubierta, cayendo en la bodega, donde permaneció 14 horas.

Toda la tripulación ha sido traída a este puerto. La goleta será también remolcada aquí.

El "María Victoria," embarrancado

La primera noticia

Coruña 9.—El capitán del trasatlántico «Alfonso XIII» comunica el siguiente aviso a las autoridades:

«Ha embarrancado a las ocho de la noche el vapor «María Victoria», matrícula de Bilbao, de 2500 toneladas, dedicado a cabotaje. El lugar del embarrancamiento es

a 15 millas de la Torre de Hércules, latitud 4312 y longitud 8,35.

Pide auxilio urgente.

Convendría que salgan rápidamente auxilios de Coruña. Yo no puedo prestarlo, a causa de la cerrazón y torpe buque para dicha faena.»

Se cree que el buque embarrancado está en la playa de Cayón, en cuyo puerto reina cerrazón.

Salida de pesqueros en auxilio del buque embarrancado

Coruña 9.—A las primeras horas de esta mañana han salido varios buques pesqueros para prestar auxilio al «María Victoria».

Otro radiograma del "Alfonso XIII,"

Coruña 9.—Acaba de recibirse del capitán del «Alfonso XIII» otro radiograma, diciendo que ha perdido la comunicación telegráfica con el «María Victoria».

Añade que el «Alfonso XIII» se encuentra en el lugar del siniestro esperando auxilios y cuando éstos lleguen continuará su viaje.

El «Alfonso XIII» procede de Nueva York.

Salen más auxilios

Coruña 9.—El Comandante de Marina de este puerto ha ordenado que salgan más pesqueros para el lugar del siniestro.

Al conocerse la noticia en el puerto, todos los buques en el anclados han tocado sus sirenas señalando peligro y demandando auxilio. Reina consternación.

Otros detalles

La Coruña 9.—Conócense nuevos detalles del embarrancamiento del vapor «María Victoria».

Tripulaban 32 hombres.

Salieron de Londres en dirección a Espeizta con cargamento de carbón.

A media noche, a la altura de Finisterre, el temporal arreció, obligándoles a variar de ruta buscando abrigo.

No vieron el faro a causa de la cerrazón; divisaron una pareja de vapores pesqueros y acercáronse a la playa del puerto de Cayón, donde quedaron embarrancados.

ESPAÑA

Subasta de naranja valenciana en Liverpool

Valencia 9.—Se ha recibido un telegrama dando cuenta de que la primera subasta de naranja valenciana ha sido un éxito.

Los ganaderos de Ronda

Ronda 9.—Reina malestar entre los ganaderos.

Se rumorea que se permitirá la entrada de cerdos de Portugal.

Esta medida causaría gran perjuicio.

Estreno de una comedia dramática de los hermanos Machado

Madrid a las 16.—Anoche, en el teatro Fontalba se estrenó la comedia dramática de los hermanos Machado «La Lola se va al puerto».

Obtuvo gran éxito por su magnífica poesía no siendo de igual fuerza la acción dramática.

Los autores salieron al final de los tres actos.

Futbolistas castigados

San Sebastián 9.—La Federación Guipuzcoana, visto el informe de la Federación de Arbitros suspendiendo a un colegiado, ha castigado con cuatro semanas de suspensión al jugador riojano Peris.

Asamblea de drogueros

Almería 9.—En el Círculo Mercantil se ha reunido la Asamblea de drogueros.

El presidente pronunció un discurso dando cuenta de los beneficios que reportará la asociación a todos estos industriales.

La distribución de una multa de 25.000 pesetas

Almería 9.—Hoy se reunió la Junta de Mendicidad tratando de la distribución que ha de darse a una multa de 25.000 pesetas impuesta por el Gobierno.

Por exportar frutos en malas condiciones

Cartagena 9.—El delegado regio de la Cámara Uvera, a propuesta del ingeniero del comité de vigilancia, ha multado a varios exportadores de uva, que han enviado a distintos puertos, fruta en malas condiciones.

Entierro de una cigarrera

Madrid 9 a las 22.—Esta tarde exhumáronse los restos de la cigarrera coruñesa ahogada en el Jarama, asistiendo la directiva de la Federación Tabaquera.

Trajéronse los restos a Madrid hasta el local social, calle de Embajadores, llevándose después a la Estación del Norte para llevarlos al expreso de La Coruña.

Llevaba muchas coronas dedicadas por diversas secciones tabaqueras de España.

Entrega de credenciales en la Escuela de Policía

Madrid 9 a las 22.—En la Escuela de Policía se ha celebrado la entrega de credenciales a los nuevos agentes de vigilancia, procedentes de la última promoción.

Presidió el director general de Seguridad y asistieron los altos jefes.

El general Bazán pronunció un discurso estimulando a los nuevos funcionarios a que siempre sean fieles cumplidores de sus deberes.

El director de la Escuela señor Osuna, también tuvo frases de elogio para los nuevos policías.

Dijo que se habían portado admirablemente durante los cursos y que confiaba en que continuarían de igual manera en el ejercicio de su cargo.

Se hizo entrega de 112 credenciales por el director general; al entregar la credencial al alumno número 1, Félix María Ramírez Arellano fué aplaudidísimo por sus compañeros y demás asistentes.

La sustitución del viaducto de la calle de Segovia, de Madrid

Madrid 9 a las 22.—El alcalde manifestó hoy que a la próxima sesión de la Comisión Municipal Permanente se propone llevar las bases del concurso de proyectos de construcción de un nuevo viaducto sobre la calle de Segovia, que sustituirá al actual, que será derribado.

El trasatlántico "Marqués de Comillas,"

Llega a Alicante con 400 turistas

Alicante 9.—Mañana es esperado el trasatlántico «Marqués de Comillas».

A bordo vienen procedentes de Nueva York 400 turistas.

Las autoridades y los centros turísticos preparan un gran recibimiento a los viajeros.

La epidemia de parálisis infantil

Antorizárase la reapertura de las escuelas en breve

Madrid 9 a las 22.—El lunes se re-

Cine Oriental

Hoy Domingo desde las 3 tarde

UNA MUJER PARA VEINTE Y CUATRO HORAS

por Lote Nauman

La artística película

Una comedia de amor

por Ruth Mayher

Y una cómica en dos partes.

Mañana Innes: desde las 3 tarde. Estreno de la interesante película VELOCIDAD ASOMBROSA por Charles Jones. La artística película Metro Goldwin. EL BUZON DE MISS BEATRICE por Sally O'Neill. Y una cómica en dos partes.



Vías Urinarias

Debilidad nerviosa

Impurezas de la Sangre

Basta de sufrir inútilmente de dichas enfermedades gracias al maravilloso descubrimiento de los

MEDICAMENTOS del DR. SOIVRE

Vías urinarias: Blenorragia (purgaciones), en todas sus manifestaciones, uretritis, orquitis, cistitis, gota militar, etc. de hombre, y vulvitis, vaginitis, meltritis uretritis, cistitis, anexitis, flujo, etc. de la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con los Cachets del Dr. Soivre. Los enfermos se curan por sí solos sin inyecciones, lavados y aplicación de sondas bujías, etc. tan peligroso siempre que necesitan la prescripción del médico, y nadie se entera de su enfermedad. Venta 5'50 ptas. caja.

Impurezas de la sangre: Sifilis (avariosis), cezemas, herpes, ulceraciones escrofulosas, eritemas, acné, urticaria, etc., enfermedades que tienen por causa humores, vicios o infecciones de la sangre por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las Píldoras depurativas del Sr. Soivre, que son la medicación depurativa ideal y perfecta porque actúan regenerando la sangre, la renuevan, aumentan todas las energías del organismo y fomentan la salud, resolviendo en breve tiempo todas las úlceras, lagas, granos, forúnculos, supuración de las mucosas, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no dejando en el organismo huellas del pasado. Venta: 5'50 ptas. frasco.

Debilidad nerviosa: Impotencia (falta de vigor sexual), poluciones nocturnas, espermatorea, pérdidas seminales, Cansancio mental, pérdida de memoria, dolor de cabeza, vértigos, debilidad muscular, fatiga corporal, temblores, palpitaciones, trastornos nerviosos de la mujer y todas las manifestaciones de la Neurastenia o agotamiento nervioso, por crónicos y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las Grajeas potenciales del Dr. Soivre. Más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, médula y todo el sistema nervioso. Indicanes especialmente a los agotados en la juventud, por toda clase de excesos (viejos sin años), para recuperar íntegramente todas sus funciones y conservar hasta la extrema vejez, sin violentar el organismo, el vigor sexual propio de la edad. Venta, 5'50 ptas. frasco.

NOTA.—Todos los pacientes de las vías urinarias, impurezas de la sangre, debilidad nerviosa, dirigiéndose y enviando 0'50 ptas. en sellos para el franco a las oficinas del Laboratorio SOKATARG, calle Ter, 16 BARCELONA, recibirán gratis un libro explicativo sobre el origen, desarrollo, tratamiento y curación de estas enfermedades.

"MOSTINA"

Zumo de uva concentrado. Sin alcohol.

En el curso de las enfermedades tifoideas y en las convalecencias, aconsejan los médicos el uso de MOSTINA. Contiene integrales las vitaminas y principios tónico nutritivos y terapéuticos de la uva.

Es un alimento de máxima calidad nutritiva. De más energética y digestibilidad que los caldos y la leche.

No se altera. De segura conservación y de uso mucho más económico que los no concentrados pues para obtener el grado glucométrico natural del mosto sin concentrar, debe diluirse 1 parte de MOSTINA en 3 de agua.

Pida MOSTINA en todos los buenos establecimientos de Ultramarinos, Colmados, Confiterías, Farmacias y Centros de Específicos. Agentes para venta al por mayor, en Manacor, Antonio Aguiló, Calle Capitán Antonio, en Inca, Jaime Armengol, Calle Mayor, Farmacia, en Mahón, Rafael Mera, dal, Farmacéutico, en Ciudadela, Catalina Llabrés, Farmacia, en Ibiza, Costa Mari, Obispo Cardona, 25, Agente Comercial Colegiado.

Concesionario exclusivo, para todas las Islas Baleares.

Adolfo Iglesias Domenech. Sacristans, 7, pral. BARCELONA.

Depósitos en Palma de Mallorca, Centro Farmacéutico, y Farmacia Valenzuela.

Chalet en Son Alegre

Se alquila. Razón: Casa Amer, teléfono n.º 30.

Se vende

Fonógrafo maleta marca «Grafon» la Columbia» y una colección de discos, estado nuevo. Dirigirse: Hangares-Aero-Mañá (Jonquet).

Agricultores

Se vende Tractor de acuitos usados casi nuevo a toda prueba, tres arados jiratorios, a precio bursátil. Para informes, ealle Juavert, 1, Felanitx.

Se alquila

un local propio para almacén. Informes: Calle de Gater n.º 10, p.º 1.º

¡Fíjense!

Deseando concluir la liquidación antes de fin de año se venden a cualquier precio, 2 camiones nuevos, 1 con dan 6 plazas, 1 camión Berliet 25 plazas, 2 camiones de ocasión, 1 camión neumáticos michelin, plazas recambios Ford y como tengo dicho venta a cualquier precio.

Informes: Calle Aragón n.º 12, Antonio Fuster.

Se venden dos básculas

una de 500 Kgs. para carros y otra de 800 Kgs. para camiones y una para para aceite. Informes: Teatro Balear, 80.

Se vende barato

Un chalet, con más de mil metros de terreno, cerca de parada de tranvía. Informes: En El Día, Danús, 2.

Este número consta de

ve páginas







# MUSICALES

## Comedias liricas

Acaba mañana su temporada en nuestro primer coliseo la Compañía que dirige el notable actor y divo Pepe Romeu. De las obras representadas la única que verdaderamente merece un comentario por su importancia musical es «Los Flamencos» del maestro Vives, pues la parte musical de las otras obras se limita a fragmentos muy conocidos de distintas obras que sirven únicamente para que Romeu luzca sus facultades y nos demuestre el dominio perfecto que tiene de su voz.

El autor insigne de «Doña Francisquita», «Maruxa», «Bohemios» y otras producciones, sobre un libro lleno de gracia y vivacidad, ha compuesto una partitura que de no estar le acreditaría de gran técnico, pues su labor, si bien no es de lucimiento, en algunos momentos, demuestra la madurez de su estudio. Los números cómicos y movidos son difíciles de musicalizar y, sin embargo, afronta Vives los escollos y triunfa en el número de los Albañiles y en el de los Borrachos. Hay un aria coreada de introducción, y un coro diminuto de tiple en el segundo acto, que son deliciosos, de movimiento el primero y de lánguida insinuación el segundo; y en cuanto a los tres dúos y al aria de tenor, poco podemos decir más allá del músico encuentra su elemento y sigue la tradición que le dio bien adquirida fama en otras producciones; todo sin efectismo y honradamente, pues la prueba que no buscó el aplauso fácil, es como resuelve el dúo del segundo acto, poco propicio a producir el entusiasmo del público profano, aunque su interpretación tenga la potente voz de Julia Lajos.

La interpretación fué excelente, innecesario decirlo, por parte de Pepe Romeu, que como consumado maestro, aprovechó todo momento propicio para jugar sus facultades, pasando al falsete y matizando con impecable fraseado toda su partitura, y Julia Lajos, que lució su arrogante figura y una voz espléndida que domina con rara habilidad. Pero más que nada es de notar en esta artista, su manera de decir, su intención, su sentimiento artístico y la simpatía que inspira, haciéndola intérprete adecuada y perfecta, de la Ventura que seguramente soñaron sus autores. Muy bien Paquita Torres y los demás muy decorosamente, máxime teniendo en cuenta la índole de la Compañía. Los coros en su pequeña intervención, bien, especialmente el de tiple del acto segundo. La orquesta sonó bien, pero como decíamos, fué pobre, y estimamos en una obra de tal enjun-

dia. Decorado y presentación, buenos.

De la temporada de comedia lirica nos quedarán dos recuerdos imperecederos; la voz y escuela de Pepe Romeu y la simpatía y sentido artístico de Julia Lajos.

N. Brondo

## Del Congreso de Uniones Intelectuales

### Su misión

A parte de la acción diplomática existen hoy otros tres medios de selección a los pueblos cultos que la guerra ha distanciado: La Economía, los Deportes y la Cultura.

En el terreno económico se ven los pueblos obligados a transigir y a pactar con los antiguos enemigos y al tratar con ellos se dan cuenta de que los otros países no son como creían sino que como todos tienen defectos y cosas buenas y sufren las mismas divergencias intestinas. Al observarse los pueblos entre sí y comerciar entre ellos, llegan a comprenderse y así se logra que lo que empezó con miras egoístas y lucrativas cristalice—mediante «la astucia de la idea» según Hegel—a una forma de conocimiento y de inteligencia.

Así como en economía se procede obligadamente en lo deportivo se actúa con entera libertad. El deportista, no atiende a diferencias de fronteras, sino al desarrollo físico y al placer del juego ve un camarada en cada contrincante.

La actuación intelectual que es la más trascendente y fecunda, tiene también su aspecto egoísta, pues hay hombres de ciencia que en vez de difundirla, esperan a que el pueblo adversario vaya a recoger sus frutos. Y no piensan que es absurdo no servirse de la experiencia de otros hombres y otros pueblos ya que basándonos en ellos, se simplifica la labor y se obtienen más rápidamente los resultados que se buscan.

Los pueblos no han de estar celosos de su ciencia y de su arte, sino que han de aceptar intercambios intelectuales y han de colaborar en la obra espiritual que nos es común a todos.

Esa es precisamente la tarea que se han impuesto las Uniones Intelectuales, que ha celebrado su 6.º Congreso en Barcelona.

La guerra ha terminado y es necesario que terminen también los equívocos y las incomprensiones. Todos estuvimos enfermos. Queremos recobrar la salud y el juicio. Esta es la inscripción que figura en el frontispicio de la Federación Internacional de Uniones Intelectuales. Anhelamos que los pueblos, los enemigos de antaño se aproximen, se traten, se comprendan y se quieran.

Y como la voluntad no basta para el logro de esta aspiración el Príncipe de Rohan y los que le seguimos, hemos puesto manos a la obra y hoy son 16 los países que se han sumado al movimiento. Entre ellos, Alemania, mi patria, está dispuesta en lo que a los intelectuales de la unión se refiere a estrechar cordialmente la mano que les tiendan desde cualquier país que fué adversario.

Tienen los afiliados a las Uniones Intelectuales, además de la satisfacción de trabajar por un ideal, la ventaja de ampliar sus círculos de relaciones, y el horizonte de sus conocimientos. Las Uniones Intelectuales abren las puertas de muchos cenáculos y sus socios hallan buena acogida, excelente trato y colaboración entre los consocios de los países que visitan.

Los Congresos que anualmente celebra la F. I. U. I el sexto de los cuales ha tenido efecto este año en Barcelona, reúnen hombres eminentes de diversas naciones, que sostienen constante relación y aportan a los debates cen el fruto de sus investigaciones, el afán de establecer la unidad del pensamiento europeo.

En esta empresa noble y desinteresada hemos de perseverar todos, sumando prosélitos que pongan sus fervores en el logro de la unión intelectual de todos los pueblos. Ya que todos son hijos del espíritu, todos viven de la cultura aunque se diferencien en idioma, leyes y costumbres, meros accidentes ante la unidad espiritual de todos ellos.

HANS DRIESCH

Catedrático de la Universidad de Leipzig.

## Mahón

### Intereses locales

El miércoles, inmediatamente después de la sesión pública que anualmente celebra a las 19 horas la Comisión Municipal Permanente, el Alcalde señor Victory dió cuenta al Ayuntamiento de las gestiones que ha realizado en Madrid y Barcelona, por acuerdo de dicha Comisión, exponiendo al Concejo y al público que asistió el estado en que se hallan diversos asuntos de interés local, como los relativos a Escuelas, Instituto, Biblioteca Popular, abastecimiento de agua, obras del puerto, Correos y Telégrafos, Patronato de Formación Profesional, Hotel para turistas, Comunicaciones marítimas, etc.

## Un estornino anillado

Uno de los colonos de las fincas «Canesias», propiedad del duque de Almenara Alta, cogió un estornino que en una de sus patas llevaba una anilla de platacon la siguiente inscripción:

Vocel—Warte—Sempach—Helvetia—55836.

Sin duda el estornino cazado por el colono de «Las Canesias» pertenece a alguna suelta de esta clase de aves realizada en Suiza para estudiar las rutas que en su emigración siguen las bandadas de estorninos que en esta época se ven con frecuencia sobre Menorca.

## Ibiza

### De Teléfonos

Ha sido ya colocada la línea telefónica de Ibiza a San Antonio.

Uno de estos días se colocará la que debe enlazar la subcentral de San Rafael.

Luego se procederá al tendido de las demás líneas.

### El Obispo de Quersoneso

Conforme se había anunciado llegó a Ibiza para pasar unos días con su respetable familia el Obispo de Quersoneso, coadjutor del de Menorca don Antonio Cardona.

En el muelle fué recibido por su familia, por el Obispo de esta Diócesis P. Huix, por el Alcalde señor Bonet, Gobernador Militar señor Mena, Juez señor Miquel, Ayudante de Marina señor Merit, Vicario General señor Serrá, Deán señor Ribas, por una gran representación del clero y por muchísimas personas.

Acompaña al Obispo de Quersoneso su secretario don Juan Cardona.

### Matanza de cerdos

Han comenzado en el campo las matanzas de cerdos si bien principalmente en las tiendas y casas que venden la carne.

Las matanzas típicas de las casas particulares seguramente darán principio la próxima semana.

### Excavaciones

Se están practicando excavaciones por cuenta del Estado en la Necrópolis púnica del Puig des Mulins.

Este año hay consignada mayor cantidad que en años anteriores.

## Pollensa

### Notas agrícolas

Estos pasados días ha llovido en todo nuestro término municipal y por tal motivo están los agricultores de enhorabuena por lo beneficiosas que

al parecer serán estas lluvias para el campo. Con ellas los prados y las avenas destinadas a pascio, crecerán en abundancia, pues estaban estacionadas por falta de humedad.

Muchos agricultores, aprovecharán ahora la buena sazón actual para la siembra de avenas y habas tempranas.

Llegaron a nuestro puerto varios veleros con cargamento exclusivo de abonos químicos. Llegaron también muchos camiones de Palma con igual carga.

De cada año aumenta el consumo de abonos y se nota en los agricultores mayor afán en abonar las tierras empleando mayor cantidad de estiércoles y abonos químicos.

Los cerdos cebados siguen cotizándose de 20 a 22 pesetas la arroba según clase.

Las manzanas tardías se cotizan al por mayor de 12 a 15 pesetas el quintal.

### PARA LOS HOMBRES DE CIENCIA

## Los concursos del año en la Academia de Ciencias Exactas

La «Gaceta» publica los programas de premios de la Real Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, para los concursos del año 1931.

En el primer concurso, la Academia ofrece tres premios de mil pesetas cada uno, tres de quinientas y tres de doscientas cincuenta pesetas para trabajos publicados e inéditos relacionados con las ciencias que la Academia cultiva o con las aplicaciones de estas ciencias.

En el segundo concurso se adjudicará un premio al autor de la memoria que desempeñe satisfactoriamente, a juicio de la Corporación, el tema siguiente: «Estudio de la forma ictiológica del agua dulce, con sus características biogeográficas del territorio español de la península hispánica». Además del premio habrá un accésit y una mención honorífica.

El premio consistirá en un diploma especial, una medalla de oro, dos mil pesetas y la entrega de cien ejemplares de la memoria premiada.

El accésit consistirá en un diploma y medalla, iguales a los del premio, y entrega de los mismos cien ejemplares al autor.

La mención honorífica se hará en

un diploma especial, análogo a los del premio y accésit.

Estos concursos quedan abiertos hasta el 31 de octubre de 1931, y podrán acudir a ellos todos los autores españoles, portugueses e iberoamericanos. Se exceptúan, sin embargo, los individuos numerarios de la Corporación.

En el concurso ordinario al premio correspondiente al año 1928 han obtenido premio don José Augusto Sánchez Pérez, por su memoria titulada «Las matemáticas en la biblioteca del Monasterio de El Escorial», y don Enrique Rioja Blanco, por su memoria titulada: «Estudio de los politiquetos de la península ibérica».

# Quebrado

Debe usted preocuparse de las consecuencias que le puede ocasionar su estado. La HERNIA, aparte del riesgo de ESTRANGULACION, accidente con frecuencia mortal, produce al paciente serias complicaciones de otro orden y, tarde o temprano el HERNIADO lamenta los efectos perniciosos de su descuido. El reputado ortopédico señor C. A. BOER pone a su disposición su acreditado METODO de aplicación y sus afamados aparatos cuyo eficacia recomiendan miles de personas que se felicitan por la curación de sus HERNIAS.

Palma, 18 de abril de 1929. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Barcelona. Muy Sr. mío: Los Aparatos del Método C. A. BOER calmaron el dolor de mi hernia tan pronto me fueron aplicados. Hoy día, a los diez meses de llevarlos, le manifiesto que me encuentro perfectamente curado y, muy agradecido, le autorizo para que haga de mi testimonio el uso que tenga por conveniente. Disponga usted de su afmo. y agradezco s. s. Juan Carbonell, en Palma, Molinar de Levante. Son Regalo Nuevo Huerto. (Mallorca).

Andraitx, 14 de mayo 1929. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Barcelona.

Muy Sr. mío: No puedo menos de comunicarle el gran bien que he recibido con los Aparatos C. A. BOER curándome la hernia que tenía. Queda siempre agradecido de Vd. atto y s. s. Jaime Colomar, C. Archiduque, 8, en Andraitx (Mallorca).

HERNIADO no pierda usted tiempo. Descuidado o mal cuidado amarga usted su vida y la expone a todo momento. Acuda usted al Método C. A. BOER y volverá a ser un hombre sano. Recibe el eminente ortopédico en:

PALMA únicamente el miércoles 13 noviembre, Hotel Alhambra. BARCELONA todos los días, en su Gabinete Central, calle Pelayo n.º 60 PISO PRIMERO (Plaza Cataluña) entrada por la escalera de la casa American-Bar.

# HAN LLEGADO LOS AUTOMOVILES

# GRAHAM PAIGE

Nuevos modelos de esta acreditada marca americana de 6 y 8 cilindros con sus cuatro marchas, tercera y cuarta completamente silenciosas, con 4 frenos y amortiguadores hidráulicos, cigüeñal suspendido sobre 7 coginetes, y radiador de gran capacidad etc. etc. Estos coches maravillosos han sido este año la revolución del Salón Automóvil de París, sus refinamientos y mejoras justifican el éxito indiscutible y el entusiasmo del público.

Pidan precios y demostraciones sin compromiso alguno

AGENTE EXCLUSIVO PARA BALEARES

# ANTONIO BIBILONI

EXPOSICION Y VENTA - Calle Aragón, 14 al 18 - Teléf. 45

# Una obra maestra de la ingeniería moderna, el Chevrolet

EL coche de conducción interior Chevrolet 6 cilindros, cuyo funcionamiento y rendimiento son como los de un coche de gran lujo, tiene, merced a los infinitos recursos de la General Motors, un precio en extremo moderado.

Es tan grande el adelanto que en la industria automovilista representa esta magna obra de ingeniería, que General Motors no juzga necesario la creación de un nuevo modelo para 1930.

Miles de personas que consideraban fuera de su alcance la posesión de un 6 cilindros, y otras, que para gozar de las ventajas de este tipo de motor se habían visto precisadas a pagar por ellos altos precios, ven realizadas todas sus esperanzas al poder adquirir por tan módica cantidad el Chevrolet, cuyo rendimiento es igual al de un coche grande, pero el entretenimiento es sumamente económico.

Siempre en aumento, las entregas de Chevrolet han pasado de un millón durante los ocho primeros meses de 1929.

Examine el Chevrolet, condúzcalo. Cualquier concesionario pondrá gustoso a su disposición uno de estos 6 cilindros para que lo someta a cualquier prueba, y le explicará las facilidades de pago que le ofrece la General Motors Peninsular (Acceptance Division).

Turismo y Roadster, Pesetas 6.995; Coach y Coupé, Pesetas 8.450; Cabriolet Convertible, Pesetas 9.200; Sedan, Pesetas 9.250; Sport Sedan, Pesetas 9.400; Landau Sedan, Pesetas 9.450.  
(Estos precios en Barcelona, embalados.)



**CHEVROLET**  
FABRICADO POR GENERAL MOTORS

CHEVROLET TRUCK - PONTIAC - OLDSMOBILE - MARQUETTE  
OAKLAND BUICK VAUXHALL - LA SALLE - CADILLAC - G M C

## APOPLEJIA (Feridura) - PARALISIS

Angina de pecho, Vértigo, migrañas y demás enfermedades originadas por la Arteriosclerosis e hipertensión, se curan de un modo perfecto y rápido y se evitan por completo tomando

### RUOL

Los síntomas precursores de estas enfermedades: dolores de cabeza, rama o calambres, zumbidos de oídos, falta de tacto, hormigueos, vahidos, (desmayos), modorra, ganas frecuentes de dormir, pérdida de la memoria, irritabilidad de carácter, congestiones, hemorragias, varices, dolores en la espalda, debilidad, etc., desaparecen con rapidez usando Ruol. Es recomendado por eminencias médicas de varios países; suprime el peligro de ser víctima de una muerte repentina; no perjudica nunca por prolongado que sea su uso; sus resultados prodigiosos se manifiestan a las primeras dosis, continuando la mejoría hasta el total restablecimiento y lográndose con el mismo una existencia larga con una salud envidiable.

Venta en Palma de Mallorca: Farmacia Valenzuela, Plaza Cuartera y principales farmacias de España, Portugal y Américas.

## Arenillas, Cálculos Vexicales

Cólicos nefríticos y hepáticos se evitan y curan con el

### Citrato de Litina del Dr. Jimeno

Clarifica la orina, fluidifica la sangre, cura el dolor de riñones y los ataques del hígado  
Venta en las principales Farmacias de Mallorca y en la Farmacia del Globo de

Punsoda y Gavaldá, Plaza Real, 1. Barcelona



trae consigo, una amenaza constante contra nuestra salud, esté Vd. debidamente preparado.

El mejor preventivo contra muchas enfermedades, consiste en un buen traje interior de lana, para elegir este, es preciso estar seguro de adquirir lo mejor. LA LANA TERMOGENA DE LOS PIRINEOS MARCA «LA PASTORA» dará a su cuerpo una confortabilidad extraordinaria, notando una grata sensación de bienestar.

## LA PASTORA

LAMPARAS PHILIPS

BOMBAS VERTA

### JOSE BADIA BROS

Material Eléctrico  
Peregril, 12 - Fideos, 17  
PALMA

RADIO

LAMPISTERIA

## Muebles C. Mora

Fábrica de muebles de lujo dedicada a trabajos de encaigo y exportación a las mejores casas de España.

Extensa variación de modelos en los diferentes estilos de actualidad. Construcción esmeradísima con materiales escogidos.

Fábrica y despacho: Reina María Cristina, 102 - PALMA



Máquinas para coser y bordar  
las de mejor resultado y las más elegantes

## WERTHEIM

MÁQUINAS ESPECIALES

de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc. y para la fabricación de medias, calcetines y géneros de punto

Dirección general en España: S. A. AVIÑO, RÁPIDA, 9 - Apartado 738 - BARCELONA  
Pídanse catálogos ilustrados que se enviarán gratis

De venta en Palma de Mallorca: **Castell y Massot**, Santo Domingo, 6, 8 y 10  
Aceites, agujas y accesorios para todos los sistemas de máquinas

## Xerop Pertussina

Us calmará la tos, a las primeras eullarades, i, a las últimas, de la ampolla, us trobareu completament curat.  
VENDA; A totes las Farmacias de Mallorca.

### Vendo

escopeta de un cañón, fuego central y una perra perdiguera.  
Monterrey, 24 y 26.

### Traspasaría

o admitiría socio para mejorar comercio situado en el sitio más céntrico de esta Ciudad.  
Dirigirse por escrito a E. A. Apartado 22.

**Muchacho**  
para recados, sabiendo leer, inútil presentarse sin buenas referencias.  
BORDADOS ALPESA  
Avenida A. Rosselló, 23, 1.º

**Vendo automóvil**  
Conducción interior 8 HP. Renault último modelo.  
Informes: Alfonso XIII, n.º 119 Porto-Pi.

**Se vende**  
Comercio muy acreditado y en punto céntrico, uno de los más antiguos de Palma, por retirarse del negocio.  
Informes: En El Día, Daxús, 2.

